

M.T.I.

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség
Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

00.00814

Belföldi hírek

budapest, 1983. szeptember 9. bel p é n t e k

sb0001 4 150 mtib1001

számítógépes vásári információs rendszer az őszi bnv-n

1983. szeptember 9. - a hungexpo megrendelésére számítógépes vásári információs rendszert üzemeltet a datorg külkereskedelmi adatfeldolgozó és szervező vállalat az őszi bnv ideje alatt a kőbányai vásárvárosban.

az információs standokon tíz displayt és sornymatítót állítottak fel, amelyek - a hungexpo ingyenes szolgáltatásaként - a nagyközönség szolgálatára állnak. a terminálok, - melyek a datorg központi számítógépével vannak kapcsolatban - a kiállító országokról, termékeikről, egy-egy kiállító adatairól tájékoztatnak. arra is lehetőség van, hogy az érdeklődőknek csupán névtöredék alapján is információt adjon a számítógép. a számítógép által közölt adatok az információs standokon elhelyezett televízió képernyőjén is megjelennek. ezeket a készülékeket a közérdekű tájékoztatás mellett különböző reklámszövegek megjelenítésére is felhasználják.

a számítógépes információs rendszer iránt - amely a datorg terméke - már több külföldi cég is érdeklődik. /mti/

pf/tr/s sl hgy

00.10 090983 1065

--



sb0002 4 130 mtib1002

a nemzetiségek kongresszusa előtt

1983. szeptember 9. - a magyarországi nemzetiségek a novemberre, decemberre összehívott kongresszusaikra készülve, számos településen ezekben a hetekben tartják a küldöttválasztó gyűléseket. a helybeli magyar lakosok és társadalmi szervek képviselőivel együtt áttekintik: miként vesznek részt a gazdasági, kulturális, társadalmi életben, s számbaveszik az utóbbi kongresszus óta eltelt öt évben elért eredményeiket. találkozóikat színesítő programjaikkal, akár csak más rendezvényeikkel bizonyítják: méltóan ápolják anyanyelvüket, nemzetiségi kultúrájukat, néprajzi hagyományukat.

a német nemzetiségek több mint 40 községben a következő hetekben-hónapokban választják meg kongresszusi küldötteiket a műsorral egybekötött gyűléseken. csolnokon például a vecsési, kőszegfalván, szentgotthárdon, vaskeresztesen pedig a soproni német tánccsoport lép fel. e rendezvények, miként kilenc német fuvoszenekar szeptemberi bonyhádi találkozója, vagy a nagymányoki ének-, zene- és táncgyűttes októberi, ndk-beli szereplése demonstrálja: magyarországon él a német népművészet és néphagyomány.

a szlovák nemzetiségek lakta települések zömében már számba vették öt évi munkájuk eredményeit, szeptember végéig csak néhány helyen tartanak gyűlést, ugyancsak népművészeti csoportok előadásával. a békéscsabai küldöttgyűlésen szeptember 23-án a szlovákiai breznói színjátszó együttes lép fel. a szlovák anyanyelvű lakosok persze más alkalmakkor is találkoznak, e hét végén például a vanyarci és a dabasi szlovák nemzetiségi napokon.

a délszláv nemzetiségek is megválasztották kongresszusi küldötteik legtöbbszörét, a következő napokban csak a fővárosban, továbbá vas megye szlovének lakta települései, valamint somogy, zala, csongrád, békés megye egy-egy községében tartanak gyűlést. rábatótfalun, felsőszölnökön, szakonyfalun szlovéniai színjátszócsoporthoz lép fel. ebben az időszakban a pécsi délszláv klubban hazai és jugoszláv kiadású szerb-horvát könyveket mutat be a művelt nép könyvterjesztő vállalat. az itt kiállított könyveket meg is vásárolhatják a látogatók. /mti/

me/mi -ár/mz hgy

00.10 090983 2147

-.-

sb0003 4 160 mtib1003

strandmérleg idény után

1983. szeptember 9. - ebben a szezonban csaknem 100 ezerrel többen keresték fel a fővárosi fürdőigazgatóság tiz, csak nyáron nyitva tartó strandját, mint tavaly. az átlagosnál melegebb időjárást kihasználva mintegy 1 millió 850 ezren váltottak augusztus 31-ig jegyet e strandokra. nagy forgalmat bonyolított a csillaghegyi és a szabadság strandfürdő is - mindkettő egész évben nyitva tart -, az előbbi 30 ezerrel, az utóbbit 100 ezerrel többen keresték fel, mint az elmúlt év hasonló időszakában - tájékoztatták a fővárosi fürdőigazgatóságnál az mti munkatársát.

idén július 9-én volt a legnagyobb a forgalom: akkor több mint 85 ezren hűsöltek a fővárosi strandfürdőkben. ezen a napon a palatinuson és a szabadság strandfürdőben 15-15 ezren, a csepeli strandon több mint 9000-en lubickoltak. a május 12-én újra megnyitott gellért pezsgő- és hullámfürdőben folyamatosan telt ház volt: szeptember 1-ig több mint 240 ezren váltottak oda jegyet.

bizva a koraőszi napok kedvező időjárásában, az erzsébeti és a pünkösdfürdői strandokat csak szeptember 11-én zárják, a csepeli strand 18-ig, a palatinus és a római strandfürdő szeptember 25-ig nyitva áll. a strandidő befejeztével néhol már megkezdtek a jövő nyári felkészülést: csillaghegyen a kabinsort javítják, a palatinuson pedig a zárást követően azonnal hozzálátnak a női napozó és a férfi öltözők korszerűsítéséhez, s a körmedencét is rendbe hozzák. az idei nyárra jellemző volt, hogy a kánikulai napokban nemcsak szombat-vasárnaponként teltek meg a strandok, egyre többen töltötték szabadidejüket hétközben is a medencék kellemes környezetében. a strandokon leginkább a pénztárak előtti sorbanállás okozott némi bosszúságot a vendégeknek, a medencék vízének minőségére a nagy forgalom ellenére sehol sem volt panasz. a vízminőséget - gyakori ellenőrzéseik során - a köjál szak emberei sem kifogálták. a strandokon újabb kiszolgáló egységek megnyitásával, a kiskereskedők megjelenésével némileg javult az ellátás színvonala és választéka. a fürdőigazgatóság több helyen gondoskodott a vendégek szórakoztatásáról is: a csepeli strand teraszán például öt vasárnap délelőttjén műsorral szórakoztatták a vendégeket, jövőre más strandokra is kiterjesztve folytatják a kezdeményezést. a fürdőigazgatóság elképzelései szerint ugyanis a strandokat szabadidőközpontokká lehetne fejleszteni, ahol a jó levegőn végzett sportoláson, testedzésen kívül más, kulturális jellegű elfoglaltságra is lehetőség nyílik. /mti/

fr/pá/s az hgy

00.11 090983 2532

-.-

bel

- 4 -

1983.09.09.

sb0004 4 160 mtib1004

új operafelvételek a rádióban

1983. szeptember 9. - újabb operalemezekkel, érdekes felvételekkel gazdagodott a magyar rádió gyűjteménye. a közeljövőben verdi ritkán színpadra kerülő operáját, az alzirát hallhatják a komolyzene barátai - franco capuana dirigálásával. a következő hónapok programjában szerepel két olyan dalmű bemutatása, amelyek témája más komponista megzenésítésében lett világhírűvé. közülük az egyik rossini otellója, amelynek új lemezfelvétele olyan világhírű művészek közreműködésével készült, mint a címszerepet éneklő josé carreras, vagy a jágót alakító gianfranco pastini. desdemónát frederica von stade szólaltatja meg. a másik érdekesség leoncavallo: bohémek című operája, amely - akárcsak puccinié - murger regénye nyomán született. a két kompozíció „szereplőlistája”, nem tér el egymástól, de hangfajban igen: a felvételen rodolfo bariton - bernd weikl interpretálása -, marcello pedig tenor - franco bonisolli éneklő. mimi leoncavallónál is szoprán: lucia popp előadásában rögzítették lemeze.

a főleg kamara- és zenekari művek komponistájaként ismert gabriel fauré ezuttal operájával mutatkozik be a hazai rádióhallgatóknak. 1913-ban írt pénelopé című dalművének új lemeze nerrégiben ugyancsak a rádió gyűjteményébe került. a főszerepekben jessye norman és alain vanzo hallható.

új operával gazdagodott nerrégiben az orosz-szovjet zeneirodalom gogol holt lelkek című művéhez rogyion scsedrin írt zenét. az operát a melodia-cég lemezen jelentette meg, s a magyar rádióhoz is eljuttatta. a felvételen a főszereplő csicsikovit alekszandr vorosilovo, a neves szovjet tenorista szólaltatja meg. az előadás dirigense jurij tyemirkanov. /mti/

1/kj/s ag hgy

00.12 090983 1712

--

bel

- 5 -

1983.09.09.

sb0005 4 160 mtib1005 /közönségszolgálat/

a tit természettudományi stúdió programjaiból

1983. szeptember 9. - budapesttől korfu szigetéig kalauzolja az érdeklődőket színes diaképek segítségével, nádai nagy ferenc, a tit természettudományi stúdió szeptember 12-i, hétfői rendezvényén. az új „25 országban ötven nap alatt”, című földrajzi sorozat első előadásán egyebek közt belgrád, szófia, isztambul, athén nevezetességeivel, pireusz kikötőjével, a korinthuszi-csatornával ismerkedhetnek meg a látogatók.

kedden a hátizsákkal japánban című, új utiélmény-sorozat első részét hallgathatják meg az érdeklődők. becker zoltán - színes diaképekkel illusztrált előadásában - az éjszakai tokiót, yokohama kikötővárost, a fujit és környékét rajzolja meg.

szerdán alapfoku gombaismerői tanfolyarot rendez a gombász szakkör. a cseh óriás-hegységbe vezeti el a látogatókat „az elba forrásától az adrspachi sziklalabirintusokig”, című utibeszámolójában szegvári gusztáv. az előadás résztvevői egyebek közt megismerkedhetnek a krkonos nemzeti parkkal, és választ kapnak arra a kérdésre: miért óriás az óriás hegység.

csütörtökön a történelmi budapest központját: a várnegyed, fővárosunk műemlékeit és szobrait, igazgatási és kulturális centrumait, történelmi és művészeti korszakait mutatja be budapest, a duna királynője című előadásában makk istván építész-mérnök.

pénteken az alpokon át az etnáig kalauzolja el az érdeklődőket réti zolt, színes diaképeken felvillantva innsbruck, zürich, róma, nápoly és taormina látványosságait.

a stúdió valamennyi előadása 18 órakor kezdődik. /mti/

na/ka/s ag hgy

00.12 090983 1600

--

bel

- 6 -

1983.09.09.

sb0006 4 160 mtib1006 /közönségszolgálat/

kottafigyelő

1983. szeptember 9. - „kottafigyelő”, néven új szolgáltatást indított az állami könyvterjesztő vállalat: a rózsavölgyi zeneműbolt szakemberei a nehezen megszerezhető kották megrendelőinek nyújtanak segítséget - díjtalanul. a kívánásokat előjegyzik, s ha a keresett mű nem a zeneműkiadónál jelenik meg, külföldi kiadóknál is mód nyílik a megrendelésére.

a „kottafigyelő”, a bolt nyitvatartási idejében - 9.30 és 18, illetve szombaton 9 és 13 óra között - áll a vásárlók rendelkezésére: személyesen, a 183-500-as telefonon, s megkereshető levélben, a bolt címén: budapest, v.ker. martinelli tér 5. irányítószám: 1052 /mti/

jk/s bc hgy

00.13 090983 0673

--

sb0007 4 160 mtib1007 /közönségszolgálat/

adóbefizetési határidők

1983. szeptember 9. - a fővárosi adóügyi szervek tájékoztatják az érdekelteket, hogy a második félévi adók - ház-, telek-, általános jövedelemadó, a háztáji és kisegítő gazdaságok jövedelemadója, a borforgalmi-, a gépjármű-, valamint az ebadó - szeptember 15-ig fizethetők be pótlékmentesen. e határidő után havi egy százalékos pótlékot kell fizetni. /mti/

na/mi/ag/mz hgy .

00.13 090983 0416

--

bel

- 7 -

1983.09.09.

sb0008 4 150 mtib1008 /közönségszolgálat/

a házi jogtanácsadó az ujitásokról

1983. szeptember 9. - az ujitásoknak, az ujitásokkal kapcsolatos jogi szabályozásnak szenteli most megjelent augusztusi számát a házi jogtanácsadó.

a lap, az országos találmányi hivatal közreműködésével, ismerteti az ujitásokkal kapcsolatos szabályok fő vonásait, eligazítást ad arról, hogy mi az ujitás, ki az ujitó, tanácsot ad az ujitási javaslatok benyújtásához, foglalkozik az ujitók anyagi és erkölcsi megbecsülésével, az ujitásokkal kapcsolatos fontosabb pénzügyi és munkaügyi rendelkezésekkel, valamint az ujitási vitákkal.

ezen kívül elolvasható a lapban a tévé jogi esetek gyermekkel foglalkozó júniusi adásának teljes szövege. ismerteti a lap egyebek között a gyümölcspálinka előállításának és a dohány termesztésének feltételeit is. /mti/

kf/kf/ig sl hgy

00.14 090983 0834

--

sb0009 4 150 mtib1009 /közönségszolgálat/

vásárnaptár

1983. szeptember 9. - a belkereskedelem hétvégi vásárkinálata.

szeptember 10-én, szombaton országos állat- és kirakóvásár lesz csépen, szegváron és tószegen, valamint szentlőrincen, ahol egyben autóvásárt is rendeznek.

szeptember 11-én, vasárnap cibakházán, dabason, nagykátán, szabadszálláson, vácott és zagyvarékason tartanak országos állat- és kirakóvásárt, becsehelyen és szeged-kiskundorozsmán országos kirakóvásárt.

autóvásárra várják az érdeklődőket baján, békéscsabán, dabason, debrecenben, kunhegyesen, lajosmizsén, marcaliban, miskolcon, nagykörösön, nyiregyházán, pécsen, síófokon, szegeden, szombathelyen, tatán, vácott, veszprémben és zalaegerszegen. /mti/

kf/kf/ig sl hgy

00.15 090983 0735

--

sb0010 4 160 mtib1010

a selmeci akadémia oktatóinak Lexikona

1983. szeptember 9. - 175 évvel ezelőtt kezdődött meg selmeci bányán a hazai erdészeti felsőoktatás. ebből az alkalomból kiadták a selmeci bányai akadémia oktatóinak lexikonát. a két utódintézmény: a miskolci nehézipari egyetem, valamint a soproni erdészeti és faipari egyetem könyvtárának közös munkáját zsámboki lászló szerkesztette. az 1600 példányban közreadott kötet egyaránt tartalmazza az 1735-ben megnyitott selmeci bányász-kohász akadémia, s a 175 évvel ezelőtt, 1808-ban az intézetben megkezdődött erdész-képzés tanárainak életrajzi adatait és ismerteti szakirodalmi munkásságukat.

a selmeci akadémia egy évszázadon át, az 1860-as évekig a habsburg-monarchia egyetlen felsőoktatási intézménye volt a maga területén. a kiegyezés után tanári testülete elévülhetetlen érdemeket szerzett a magyar műszaki nyelv és szakirodalom megalapozásában, illetve a magyar nyelvű oktatás feltételeinek megteremtésében. ők írták a bányászat, a kohászat és az erdészet első magyar nyelvű szakkönyveit, s alapvető műveket írtak az ásványtan, a földtan, a mechanika és az ábrázoló geometria köréből is. tevékenyen részt vettek a nemzetközi tudományos életben, s ezzel is öregbítették az intézmény hírnevét.

a kötet készítői korabeli források, közlönyök, a tanintézet hivatalos kiadványai, továbbá hazai és külföldi folyóiratok anyagainak felhasználásával készítették el az összefoglaló munkát. a négy nyelvű - magyar, orosz, angol és német - kiadványt csaknem 70, az akadémia egykori épületéről, illetve az oktatókról készült fotó egészíti ki. /mti/

mzs/sza/ig st hgy

00.15 090983 1620

--

sb0011 4 150 mtib1011

bővülő kályhaválaszték

1983. szeptember 9. - bővíti szilárd tüzelésű kályháinak, tüzhelyeinek választékát a salgótarjáni vasöntöde és tüzhelygyár. elkészült a család fény elnevezésű tagja, amely az idén pecsett vásárdíjat nyert. kisebb szobák, hétvégi házak fűtésére ajánlják. a láng elnevezésű „folytonégő”, kályhával ismét megjelent a kétaknás konstrukció is. teljesítménye tekintélyes, akár egy másfél-kétszobás lakás átfűtésére is alkalmas. készen van egy „mindenevő”, típus is, amely fával, rönkkel és fahulladékkal egyaránt táplálható, így igen gazdaságos a kerttulajdonosok számára. tervező állványra került egy olyan konyhai asztaltüzhely, amely a sütés-főzésen kívül kétszobás lakás fűtésére is alkalmas lesz, mégpedig a tüzhely vízmelegítő tartályához kapcsolható keringető szivattyú és szobai radiátorok révén. ez utóbbi 1985-ben kerülhet forgalomba. /mti/

csiz/mfné/st/mz hgy

00.16 090983 0908

--

sb0012 4 150 mtib1012

kőzetfurók kanizsáról külföldre

1983. szeptember 9. - külföldön is keresettek a dunántúli kőclajipari gépgyárban előállított kőzetfurók. a legnagyobb piacuk szaúd-arábia, ahová az idén már félmillió dollár értékben szállítottak, de szintén jelentős az indiai megrendelés is. eljutnak a nagykanizsaiak kőzetfurói görögországba is.

a már jól bevált termékek mellett hamarosan megkezdik a saját fejlesztésű kanizsa 400-as mélyfuróberendezés gyártását, amely 6-7 ezer méter mély olajkutak furására is alkalmas. /mti/

tas/kné/st/mz hgy

00.16 090983 0556

--

sb0013 4 170 mtib1013

sasok viadala

1983. szeptember 9. - óriási madarak halálos végű párviadala zajlott le a sumonyi tónál. réti sasok és halászsasok csaptak össze a levegőben, s a fordulatos küzdelemek szemtanúi voltak a magyar madártani egyesület pécsi csoportjának tagjai is. a dél-dunántul legnagyobb halastava körül mindig tanyázik néhány réti sas, ezek hazánk legnagyobb madarai: testsúlyuk öt-hat kilogramm, szárnyaik fesztávolsága eléri a másfél-két métert is. az őszi vonuláson levő halászsasok, amelyek csak rövid időre pihennek meg itt, kisebbek ugyan a réti sasnál, de szintén az erős, nagy ragadozó madarak közé tartoznak.

a pécsi ornitológusok arra figyeltek fel, hogy a réti sasok üldözőbe vesznek két halászsast. egyikük el tudott menekülni, a másikat azonban legyűrték az ellenfelei. megtépázták, megsebeztek a madarat, amely elmerült a vízben, de aztán újra és újra a levegőbe emelkedett. ám a réti sasok mindannyiszor lecsaptak rá. s végül egyikük leszállt a halastó etetőkarójára, onnan vigyázta a vízben vergődő halászsast, készen arra, hogy ismét rátámadjon és megölje. az emberek mégis kimentették az alélt madarat, de hiába volt az elsősegélynyújtás, majd a gondos gyógykezelés, a réti sasok csőre által okozott iszonyu sebektől elpusztult a szerencsétlen állat.

a szakirodalom nem is ismer ilyen esetet, hogy halászsast megtámadjon valamilyen másik ragadozómadár, s különösen meghökkenítő a támadó és pusztító célú fellépés, amely egyáltalán nem jellemző a nyugodt természetű, lomha mozgású réti sasokra. a szakértők magyarázatot keresve feltételezik, hogy a halászsasok valami módon megsértették a réti sasok életterét, ráadásul - szándékosan vagy akaratlanul - felingerelték az óriás madarakat, s ez vezetett a gyilkos küzdelemhez. /mti/

igó/bné/st/mz hgy

00.17 090983 1792

--

sb0014 4 150 mtib1014

írótinta a téeszből

1983. szeptember 9. - anyakönyvi bejegyzésekhez szükséges különleges minőségű atracéntintát, a különböző regisztráló műszerekhez szükséges tintát, műszaki tusfóleségeket, összesen 17 különböző minőségű és színű írótintát, továbbá tust készítenek a halmai tsz rásónysápperencsen lévő üzemében. a tanévkezdés előtt ellátták a kereskedelmet golyóstollakhoz való írőpasztával is, országszerte borsodi tintával írják füzeteiket a diákok.

a halmai tsz ebben a melléküzemágban két évvel ezelőtt kezdte meg a termelést, s az igényeket figyelembe véve bővítette a gyártást. hazánkban ma már csak itt gyártják az ugynevezett „holló tust”, csakugy, mint a vegytisztításnál alkalmazott ruhajelző festéket. az idén a közismert 30 milliliteres üvegben, egy millió üveg tust és bélyegzőpárna festéket, valamint 30.000 liternyi különböző tintát készítenek. /mti/
kör/tné/kö st hgy
08.40 090983 0908

--

sb0015 4 150 mtib1015

magyar paradicsomfajták sikere

1983. szeptember 9. - fémzárólják az új nemesítésű paradicsomfajták magját kecskeméten, a zöldségtermesztési kutató intézet magüzemében. érsi sorrendben 18 fajtából nyernek szaporítóanyagot hazai ellátásra, illetve exportra. a magyarországi igény mindössze hét tonna, ezzel szemben a külföldi megrendelés 45 tonna a kecskeméti új nemesítésű fajtákból. anglia, dánia, hollandia és az nszk nagy vetőmagellátó cégei saját fajtáikat váltják le a magyar paradicsommal. legnagyobb sikere a sláger elnevezésű fajtának van, amely kemény husu, kitűnően szeletelhető, színtartó, ezt követi a korall, a nobil és a k-49-es. a kecskeméti nemesítésű paradicsomfajták jól alkalmazkodnak más éghajlatu tájakhoz is, hiszen a világ különböző tenyészterjeiben vizsgáztak, s hívták fel magukra a figyelmet jó tulajdonságaikkal. /mti/
lász/bné/kö st hgy
08.51 090983 0880



--

sb0016 4 150 mtib1016

családi panelház-tervek pécsett

1983. szeptember 9. - a magánérs építkezések számának és arányának várható növekedésére felkészülve családi panelházak terveinek kidolgozását kezdte el a baranya megyei állami építőipari vállalat. saját tervezőmérnökei számára azzal a céllal hirdetett belső pályázatot, hogy hasznosítható, továbbfejleszthető ötleteket gyűjtsön az általa gyártott panelelemek családirház-építésre történő felhasználásának lehetőségeiről.

a pécsi panelüzem termékeit a mindennapi gyakorlatban is jól ismerő pályázók egyedi-, sor- és átriumház előterveket készítettek, s a „legéletrevelőbb”, ötletek alapján az építési technológiában járatos szakemberek segítségével már hozzáfogtak a panel családi házak kiviteli tervének kidolgozásához is. a megyeszékhely tanácsa előkészített építési területtel támogatja az új kezdeményezést, amely a paneles építkezési mód iránti felmérést is szolgálja. az elképzelések szerint már a jövő évben elkezdődhet pécsett egy fél-száz lakásos, lépcsőzetes elrendezésű családi sorház építése. mivel a paneles építés gyorsaságának ára a hagyományos téglalapületeknél magasabb összköltség, olyan tervet készítenek, amelynek alapján az új otthont két útemben lehet majd megteremteni. a földszinti lakrészbe való beköltözés után a tulajdonos - családi és anyagi helyzetétől függően - bármikor tovább bővítheti lakását a tetőtér beépítésével. /mti/

kász/bn/kö st hgy
08.57 090983 1429

--

sb0017 4 150 mtib1017

angoranyulak a baromfitelepen

1983. szeptember 9. - megszüntette bizonytalan jövedelmességű baromfitermesztését a regölyi kaposvölgye tsz, és angoranyulakat tart a baromfitelep istállóiban, a hungangora gazdasági társulás tagjaként. a nyolcezer angoranyul gyapjáért, amit az nsk-ban értékesítenek, évente hat-hat és félmillió forint bevételre számít a tolna megyei szövetkezet. évente hatszor nyírnak, és egy-egy nyul évi gyapjutermeleése elérheti az egy kilót is, amiért, ha elsősztályu áru, nyolcvan márkát fizet a külföldi vevő. /mti/

gem/kjn/er st hgy
08.59 090983 0576

--

sb0018 4 160 mtib1018 /közönségszolgálat/

kirakodóvásár békéscsabán

1983. szeptember 9. - szeptember 11-én, vasárnap egésznapos kirakodóvásár lesz békéscsabán a vásárcsarnokban. a reggel nyolc órakor kezdődő sabai vásárban fél-száz népi iparművész kínálja majd legszébb portékáit. az első viharsarki meghívásos kirakodóvásárra az egész országból érkeznek fa- és csontfaragók, fazekasok, kosárfonók, ötvösök, rézeskalácsosok, tüzzománczóók, gyertyaöntők, üvegcsiszolók, szürrátétesek. a népművészeti vásár szomszédságában ugyanakkor használt gépkocsivásár várja az érdeklődőket. /mti/

sam/ke/kö st hgy
09.00 090983 0573

--

sb0019 4 150 mtib1019

mezőgazdasági rakodópályaudvar épül tiszaföldváron

1983. szeptember 9. - mezőgazdasági rakodópályaudvar épül tiszaföldváron. az építő társulás tagjai a szolnoki cukorgyár, a megyei agroker-vállalat, a mezőhéki táncsics és a tiszaföldvári lenin tsz, s a vállalkozást a máv is támogatja. eddig 10 ezer négyzetméteres répatárolót, másfél kilométer hosszú iparvágányt és 2.600 négyzetméternyi különböző áruk tárolására alkalmas rakodóteret építettek meg. még ebben az évben elkészül az 1.000 négyzetméteres betontámfalas műtrágyatároló is.

szeptember második felétől az új pályaudvar látja el a környék mezőgazdasági termelvényeinek, termelési eszközeinek ki- és berakodását. évi 150 ezer tonna áru megmozgatásával számolnak, s ennek kétharamada a térségben termelt cukorrépa lesz. az új létesítményből az érdekeltek évi 4 millió forintos költség megtakarítást várnak. ez abból adódik, hogy a termeléshez szükséges anyagokat közut helyett az olcsóbb vasuton szállítják. /mti/

end/kn/er st hgy
09.04 090983 1010

--

sb0020 4 160 mtib1020 /közönségszolgálat/

új színház első bemutatója

1983. szeptember 9. - szeptember 15-én tartja első évadjának első premierjét a zalaegerszegi hevesi sándor színház. az ugynevezett beavató színházi sorozatban katona józsef: bánk bán című drámáját halasi imre rendezésében adja elő a társulat a megyei művelődési és ifjúsági központban. a címszerepet áron lászló alakítja, gertrudisként deák évát, melinda szerepében császár gyöngyit, tiborcként pedig derzsi jánost láthatja a közönség. a produkcióval tájolólnak is: nagykanizsán, keeszhelyen, lentiben, zalaszentgróton, csesztregén, valamint a szomszédos vas megye városaiban, továbbá sopronban és nagyatádon szintén bemutatják nagy nemzet drámánkat. /mti/

tas/kné/er st hgy
09.08 090983 0718

--

sb0021 4 150 mtib1021

a kiosk országos választmányának ülése /1. rész/

1983. szeptember 9. - pénteken, a medosz-székházban ülést tartott a kiosk országos választmánya.

molnár józsef elnök beszámolójában hangsúlyozta, hogy a csaknem 120 ezer tagot számláló szervezet jelentős mértékben hozzájárul a szolgáltatások fejlődéséhez. az igényekhez igazodva növekedett például az autószerelő, fényező, karosszérialakatos kisiparos műhelyek száma. mind többen váltják ki a műszerész kisiparos engedélyt, mert az elektronika terjedése egyre inkább igényli ezt a munkát.

a kisipari tevékenység folyamatos bővülését mutatja, hogy míg korábban 140, ma már csaknem 300féle foglalkozást gyakorolnak a kisiparban. munkájuk csaknem fele a lakosságnak nyújtott szolgáltatás, értéke az elmúlt évben elérte a 17 milliárd forintot. különösen az aprófalvakban fontos a szolgáltató kisiparosok munkája, hiszen itt egyedül ők elégítik ki a lakosság keresletét. ebből adódik, hogy az ország összes szolgáltató-felvevőhelyeinek 85 százalékát a kisipar működteti. a kiosk elnöke külön szolt a kisiparosok lakásépítő tevékenységéről. mint mondotta, a kisiparosok a lakások egyharmadát építik, és az összes magánlakás 60 százalékában teljes, vagy részleges kivitelezőként dolgoznak. bekapcsolódtak a fiatalok számára indított félkészlakás-akcióba is,



s számosan részt vettek legutóbb a mozgássérült fiatalok számára készült lakótelep felépítésében.

egyre inkább számít a kisiparosság munkájára a háttérpar. ma még jórészt azért hiányoznak az alkatrészek, részegységek, kellékek, mert még a kisebb termelő szervezetek sem elég rugalmasak, noha adottságaiknál fogva lehetnének azok. ezért fontos, hogy a kisipar fejlessze együttműködését a szocialista vállalatokkal, s az itt elfekvő készleteket, kihasználatlanul álló gépeket és helyiségeket átvegye, s termelje a nagyüzemi szinten gazdaságtalannak bizonyult cikkeket.

jók a kisipar lehetőségei az ugynevezett közvetett exportban, a nagyüzemi exporttermékekhez való alkatrész- és részegység-gyártásban. a tartalékok feltárása érdekében a kiosk fokozottan támogatja a kisipari találmányok, műszaki-szellemi alkotások megvalósítását.

/folyt. köv./ er
10.01 090983 2190

--

sb0022 4 150 mtib1022

a kiosk országos választmányának ülése /2. rész/

a megnövekedett feladatok ellátásához - mutatott rá az elnök - a kisipar nem rendelkezik megfelelő korszerű eszközökkel, berendezésekkel, technológiával. a főfoglalkozású kisiparosok műhelyeinek alig 10 százaléka számít korszerűnek, bár a gazdasági szabályozás ma már lehetővé teszi a korszerű kisüzemek létesítését, amelyekkel a kisipar a lakosság ellátásában, a szolgáltatások nyújtásában, illetve a nagyipar háttérparaként egyaránt kielégítheti a követelményeket.

innen felhasználható: 13.00 órától!

az országos választmány elfogadta az elnöki beszámolót, s a szervezet tagjai részére ajánlásban fogalmazta meg a következő időszak legfontosabb feladatait. a választmány javasolja, hogy a tagság jobban használja ki a megváltozott jogi-gazdasági szabályok adta lehetőségeket, ugyanakkor a szabályokat méginkább tartsa meg, különösen a valóságnak megfelelő költségelszámolásban és jövedelem-bevallásban. főként gyors és pontos munkája révén javítsa a megrendelőkkel való kapcsolatokat. az ajánlás felhívja a



figyelmet, hogy a tagság fokozottan segítse a szakmai utánpótlást, különösen a kihalófélben lévő szakmák megmentését. a választmány indokoltnak tartja, hogy az anyag-, alkatrész- és gépellátás javítása, valamint a termelési költségek csökkentése végett a kisipar minél nagyobb számban kezdeményezzen anyag-, alkatrészgyártó-, felújító- és beszerző társulásokat, kooperációkat. időszaki feladatként tűzte ki, hogy mozdítsák elő a termelési szerkezet átalakítását a közép- és nagyüzemekben gazdaságtalan, de kisüzemi méretekben még gazdaságos termelés átvállalásával. /mti/

mg/mi/er sl sn
10.05 090983 1716

--

sb0023 4 150 mtib1023

a szot elnökségének ülése /1. rész/

1983. szeptember 9. - a szakszervezetek országos tanácsának elnöksége pénteki ülésén konzultációt tartott az 1984. évi népgazdasági terv főbb összefüggéseiről.

a testület tagjai további napirendi pontként a vasiparban és a kereskedelemben létrejött új gazdálkodási formák gazdasági és társadalmi hatásainak szakszervezeti tapasztalatait tekintették át. megállapították, hogy a kohászatban, a gép- és villamosenergiaiparban 1982-ben 836 vállalati gazdasági munkaközösség alakult körülbelül 9.500 dolgozó részvételével, vagyis foglalkoztatottaknak körülbelül két százaléka kapcsolódott be a vállalkozási formába. nagyobbik részük fizikai munkát végez, kisebb hányaduk tervezői, szerkesztői, szervezői, ügyviteli feladatokat lát el. e munkaközösségek hozzájárulnak a vállalatok eredményesebb gazdálkodásához, közvetlenül vagy közvetve növelik a vállalati nyereséget, bővítik a kapacitást, enyhítik a helyenként már-már elviselhetetlen munkaerőgondokat. a szakszervezetek a vállalati gazdasági munkaközösségeket olyan eszköznek tartják, amely segíti és kiegészíti az iparvállalatok tevékenységét.

a dolgozók gyakran szóváteszik, hogy nagyon eltérőek a fő munkaidőben és a gazdasági munkaközösségekben végzett munka feltételei, az ösztönzés forrásai, ami feszültségeket és bérezési aránytalanságokat is előidéz. mivel a népgazdasági feladatokat vállalkozói módszerekkel továbbra is a vállalatoknak, üzemeknek kell megoldaniuk, a szakszervezetek fontosnak tartják, hogy elsősorban a dolgozók fő munkaidőben végzett tevékenységének feltételeit, üzem- és munkaszervezési színvonalát javítsák. az elnökség szóvátette, hogy a vállalatok többségénél gondot okozott és okoz a gazdasági

munkaközösségek megalakulásának hosszadalmas eljárásrendje, túlzottan bürokratikus a már létrejött gazdasági munkaközösségekből a tagok kiválásával vagy éppen a tagfelvétellel kapcsolatos eljárás, amely ugyanolyan körülményes, mint magának a munkaközösségnek alapítása. ezért célszerű lenne az eljárásrend, valamint a munkaközösségekre vonatkozó adminisztratív nyilvántartási, adózási szabályok egyszerűsítése. a szakszervezetek azt is szükségesnek tartják, hogy a fő munkaidőt mindenütt egyértelműben határolják el a gazdasági munkaközösség tevékenységétől, vagyis a grk-beli munkát ne a fő munkaidőben készítsék elő. szükségesnek tartják továbbá, hogy az állami szervek kötelezzék a vállalatok vezetőit a munkavédelemmel kapcsolatos rendeletek betartására a gazdasági munkaközösségek működési körében is.

/folyt. köv./ er
10.12 090983 2562

--

sb0024 1 150 mtib1024

a szot elnökségének ülése /2. rész/

a kereskedelemben bérleti, szerződéses, költségtérítéssel rendszereket, jövedelemérdekeltségi formát vezettek be, s ezek megfelelnek a várakozásnak, egyes hiányosságaik ellenére is jól, a korábbiaknál rugalmasabban segítik a lakosság ellátását. szerződéses formában mintegy hétezer bolt és vendéglátóhely üzemel, az összes boltok és vendéglátóhelyek 13 százaléka. a vállalkozási készség elsősorban a vendéglátás területén bontakozott ki, kisebb az érdeklődés az élelmiszer, illetve a zöldség-gyümölcsboltok iránt. az eddig megkötött szerződéseknek mintegy tíz százalékát bontották fel különböző okok, elsősorban veszteséges gazdálkodás miatt. a szerződéses üzemi forma terjedése a tervezetthez képest lassú, aminek elsősorban az az oka, hogy csökken a vállalkozásra alkalmas megpályázható boltok és vendéglátóhelyek száma. egyes területeken az utóbbi időben némi ~~előrelépés~~ tapasztalható. a szerződéses rendszer árnyoldalához tartozik, hogy meglehetősen sok szakképzetlen családtag dolgozik, továbbá nem ritkán tapasztalhatók ezekben a boltokban árképzési hiányosságok, előfordulnak indokolatlan áremelések, s erre az ellenőrzések során fokozottan kell figyelni. további tapasztalatok gyűjtése után a szot megfelelő javaslatokat terjeszt a kormányzati szervek elé. /folyt. köv./

sl/tr/er sn
10.17 090983 1346



--

sb0025 4 130 mtib1026 /közönségszolgálat/

Lottó-nyerőszámok

1983. szeptember 9. - a sportfogadási és Lottó igazgatóság közlése szerint a dombóváron megtartott 36. heti lottósorsoláson a következő nyerőszámokat húzták ki:

16, 18, 60, 75, 88.

/mti/ ki/kö sn
10.20 090983 0251

--

sb0026 1 130 mtib1028

elutazott u san yu /1. rész/

1983. szeptember 9. - pénteken reggel elutazott budapestről u san yu, a burmai unió szocialista köztársaság elnöke, aki losonczy pálnak, az elnöki tanács elnökének meghívására hivatalos látogatáson tartózkodott hazánkban.

a két államfő a kora reggeli órákban zárómegbeszélést folytatott a kormány béla király uti vendégházában. ezt követően a magasrangú vendéget és kíséretét ünnepélyesen bucsúztatták a magyar és burmai zászlókkal díszített országház előtt, a kossuth lajos téren, ahol felsorakozott a magyar néphadsereg díszzászlóalja. a losonczy pálnak társaságában érkező u san yu, és az elnök kíséretében levő személyiségek bucsúztatására megjelent trautmann rezső, az elnöki tanács helyettes elnöke, cservenka ferencs, az országgyűlés alelnöke, az elnöki tanács és a kormány több tagja, nagy jános külügyi államtitkár, valamint az állami, a társadalmi élet számos más vezető képviselője. ott volt veres jános, hazánk rangoonban és hla swe, burma budapesten akkreditált nagykövete is.

kürtszó harsant, a díszzászlóalj parancsnoka jelentést tett u san yunak, majd felcsendült a két ország himnusza. ezután a burmai államfő losonczy pálnak társaságában ellépett a díszzászlóalj előtt. u san yu és kíséretének tagjai elköszöntek a magyar közéleti személyiségektől és a bucsúztatásukra megjelent külföldi diplomatáktól. az ünnepélyes esemény a katonai díszzászlóalj díszmenetével zárult, amelyet u san yu és losonczy pálnak együtt tekintett meg.



a vendégek ezután diszmotorosok kíséretében a ferihegyi légitámaszpályára hajtottak, amelynek betonján losonczy pálnak és felesége szívélyes bucsút vett u san yutól és feleségétől. néhány perccel később a burmai elnök különgépe a magasba emelkedett.

u san yu magyarországi látogatásának tapasztalatairól elutazása előtt sajtónyilatkozatot adott. /folyt. köv./

sn-cs//kö -ár sn
10.25 090983 1875

--

sb0027 4 150 mtib1030

56. bélyegnap - országos kiállítás

1983. szeptember 9. - pénteken ünnepélyes keretek között nyitották meg az 56. bélyegnapot és az ebből az alkalomból rendezett országos bélyegkiállítást a mabeosz székházában.

kiss ernő, a szövetség főtitkára ünnepi beszédében összegezte a filatelistáknak a múltévi eredményeit, beszámolt a bélyegkiadás helyzetéről, a bélyegek, köztük a magyar bélyegek iránti fokozott érdeklődésről. a megnyitó ünnepségen kiosztották a mabeosz arany, ezüst és bronz fokozatu kitüntető jelvényeit, valamint a szövetségi vándordíjakat. ugyancsak ez alkalomból hirdették ki „az 1982. év legszebb magyar bélyege”, című országos pályázat eredményét. a kitüntető címet ezúttal a kodály zoltán-blokk nyerte.)

(tervezője, vagyóczy károly grafikusművész, és kivitelezője, a pénzjegynyomda vándordíjat kapott.)

a bélyegnap kiállításán hazai és külföldi gyűjtők sorakoztatják fel összeállításukat. a gyűjtemények témája ezúttal főként az űrhajózás-űrkutatás, a légi posta és a postatörténet.

a kiállítással párhuzamosan szakmai programokat is rendeznek a székházban, szeptember 17-én pedig ifjúsági nap lesz, amikor a legfiatalabbak ismerkedhetnek a bélyeggyűjtéssel.

a bélyegnap alkalmából a posta kétcímletű sorozatot és nézvényes blokkot bocsátott forgalomba, amelyek a helyszínen megvásárolhatók. a sor egyik bélyegén lüders metszete látható, amely az 1863-as pesti vigadó ábrázolja. a másik bélyegen alt rudolf, a nemzeti színház pesten, című metszetét reprodukálták, s ugyancsak alt rudolf metszete, a szenháromság tér és a budai városháza kerül a 20 forint névértékű blokkba.



bel.

- 20 -

1983.09.09.

a kiállítás szeptember 9-től 18-ig tekintetű meg, naponta 11 és 18 óra között. ez idő alatt alkalmi postahivatal működik a helyszínen. /mti/

bi/mi/er sl sn
11.15 090983 1811

sb0028 4 130 mtib1032

elhunyt gergely ferenc

1983. szeptember 9. - gergely ferenc, a munkásmozgalom régi harcosa, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje, aki 1929 óta volt tagja a pártnak, életének 72. évében elhunyt. temetése szeptember 13-án délelőtt 11 órakor a csepeli temetőben lesz.

az mszrp XXI. kerületi bizottsága
a csepel művek pártbizottsága

/mti/
ka/er ag sn
11.31 090983 0446

sb0029 4 160 mtib1033 /közönségszolgálat/

kndk-kiállítás

1983. szeptember 9. - a koreai népi demokratikus köztársaság megalakulásának 35. évfordulója alkalmából fotókiállítás nyílt a marciabányai téri művelődési központban. a több mint 50 színes fotót - amelyek a koreai emberek mindennapjait mutatják be - szeptember 23-ig tekinthetik meg a látogatók, naponta 10 és 17 óra között.
/mti/

jk/er ag
11.32 090983 0369

bel

- 21 -

1983.09.09.

sb0030 4 130 mtib1034

elhunyt szrimacz károly

1983. szeptember 9. - szrimacz károly, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje, aki 1938-tól volt tagja a pártnak, 72 éves korában elhunyt.

temetése szeptember 16-án, pénteken, 15 órakor lesz a farkasréti temetőben.

az mszrp VI. kerületi bizottsága
magyar ellenállók, antifasiszták
szövetsége

/mti/ er ag sn
11.37 090983 0468

sb0031 4 150 mtib1035

termékbemutató a jubiláló szentgotthárdon

1983. szeptember 9. - a fémállásának 800. évfordulóját ünneplő és a nemrég várossá nyilvánított szentgotthárdon pénteken ipari termékiállítás nyílt. az ünnepi rendezvénysorozat eseményeként szervezett bemutató, amelyen a magyar selyemipari vállalat két gyára - a szövő és a divatáru üzem -, az egykori kaszagyárból szervezett gépgyári üzem, a nyugat-magyarországi fagazdasági kombinát szentgotthárdi butorüzeme, a műszaki ipari szövetkezet, a vend-vidéki szakszövetkezet és az áfész üzemei vonultatják fel termékeiket, szeptember 18-ig tekinthető meg. /mti/

Lér/mé/er ká sn
11.46 090983 0633

sb0032 4 180 mtib1036

halálos balesetek

1983. szeptember 9. - székesfehérvár külterületén tóth géza, 33 éves benzinkutkezelő, helyi lakos személygépkocsijával egy elötté szabályosan haladó, 14 diákból álló kerékpároscsoporthoz közbe hajtott. a biciklisták közül hatot elütött, majd az uttest szélén lévő szalagkorlátot átszakítva - a körülbelül 8-10 méter magas töltésről - lezuhant. a diákok közül koncsag judit 16 éves és pénzes zoltán 15 éves székesfehérvári tanulók a helyszínen meghaltak. három személy súlyos, a személygépkocsi vezetője és egy személy könnyű sérülést szenvedett. a vizsgálat eddigi adatai szerint tóth géza gépkocsiját ittas állapotban vezette, a rendőrség előzetes letartóztatásba helyezte.

jászberény külterületén simon józsef, 22 éves autószerelő helyi lakos, kerékpárjával felborult, majd kórházba szállítás után meghalt. a rendőrség a baleset körülményeit vizsgálja.

a vi., dózsa györgy ut és hősök tere kereszteződésénél lévő megállóból baka györgy, 47 éves gépkocsivezető, budapesti lakos korán indította az általa vezetett 20-as autóbust és elütötte szántó józsefné, 81 éves nyugdíjas, budapesti lakost. az asszony a helyszínen meghalt. baka vezetői engedélyét a rendőrség bevonta, eljárását indította ellene.

a viii., leonardo da vinci utca 5. szám előtt munka közben halálos balesetet szenvedett rézműves miklós, 26 éves tsz-kubikos: billenőplatós tehergépkocsiról akart levenni egy 5 mázsás vasrudat, de az megcsuszott és ráesett. /mti/

pá/er ag sn
11.52 090983 1478

--

sb0033 4 160 mtib1037

az nszk-ba utazott a villányi kórus

1983. szeptember 9. - nszk-beli vendégszereplésre utazott pénteken a villányi asszonykórus. a villányban működő nemzetiségi együttes művészeti munkája az utóbbi években olyan magas színvonalra emelkedett, hogy érdemessé vált külföldi fellépésre is. tiznapos turnéjukon baden-württemberg és hessen tartomány városaiban mutatkoznak be a villányi menyecskek: hat alkalommal adnak hangversenyt. eredeti sváb viseletben lépnek pódiumra, s zömmel német népdalokat adnak elő, de énekelnek magyar és szerb-horvát nyelven is. ilyen módon fejezik ki dél-baranya több nemzetiségű voltát, az ott élő lakosság nyelvi összefonódását. a baranyai német családok ősei többnyire németországnak azokról a vidékeiről származnak, ahol a villányiak most körutat tesznek. ezért műsorukban megszólaltatnak olyan dalokat is, amelyeket a xviii. században elhagyott szülőföldjükről hoztak magukkal és őriztek meg új hazájukban napjainkig. /mti/
igó/bn é/kö ká sn
12.01 090983 0983

--

sb0034 4 150 mtib1038

kgst - vízügyi értekezlet

1983. szeptember 9. - hazaérkezett ulánbátorból a magyar vízügyi küldöttség, amely kovács antal államtitkárnak, az ovh elnökének vezetésével augusztus 31. és szeptember 4. között részt vett a kgst vízügyi vezetők értekezletének 30. ülésén. a tanácskozáson 10 szocialista ország vízügyi vezetői és szakemberei vettek részt.

az értekezleten különös figyelmet fordítottak azokra az intézkedésekre, amelyek a vizek tisztaságának védelmét, az elszennyezések megakadályozását szolgálják. tárgyaltak a mikroprocesszoros technika vízgazdálkodásban történő alkalmazásáról, és a vízgazdálkodási létesítmények automatikus irányítási rendszereinek létrehozásáról, illetve továbbfejlesztéséről. az ülésen jóváhagyták az együttműködés 1984-85. évi munkatervét. ennek során - egyebek között - kidolgozzák a kgst-tagországok vízgazdálkodásának 2000-ig szóló fejlesztési programját.

a tanácskozáson fontos helyet kapott a kgst komplex programban foglalt vízgazdálkodási kérdések végrehajtása, így a dunai és tiszai együttműködés fejlesztésének kérdései is. magyar szempontból figyelmet érdemel, hogy előrelépés történt a tiszai vízminőségének

M

bel.

- 24 -

1983.09.09.

megővését célzó egyezménytervezet kidolgozásában. a magyar küldöttség által előterjesztett kilenc pontból hatot elfogadtak, a továbbiakról pedig folytatják az eszmecsereket. elhatározták a tanácskozáson azt is, hogy a szocialista országok a jövő év derekáig javaslatokat dolgoznak ki a vízminőség-védelemben folytatott együttműködések erősítésére, továbbfejlesztésére, és az ezekhez kapcsolódó intézkedéseket a vízügyi vezetők értekezletének 31. ülésén, Lengyelországban megtárgyalják.

a tanácskozás résztvevői megismerkedtek mongólia vízgazdálkodásának fejlődésével, amelyhez a magyar vízügyi szakemberek is jelentős segítséget nyújtanak. /mti/

kö sz sn
12.07 090983 1845

--

sb0035 4 170 mtib1039

lezárult a vizsgálat a békési gázrobbanás ügyében

1983. szeptember 9. - mint arról korábban hírt adtunk, július 29-én békésen, a piactéri gázfogadó és elosztó állomáson gázrobbanás történt, amelynek következtében három gázszelvény életét veszítette, egy pedig súlyosan megsérült. a békés megyei rendőrfőkapitányság szakértők bevonásával folytatott vizsgálatot a robbanás körülményeinek tisztázására. a vizsgálat lezárult. mint megállapították: a balesetet a munkaadó, a dél-magyarországi gázszolgáltató vállalatot nem terheli felelősség. a robbanást ugyanis az okozta, hogy a munkások megkezdése előtt a munkacsoport nem kereste meg a gázfogadó állomás előtt földbe helyezett vízzárát, és nem szüntette meg az épület gázellátását. a baleset után feltárt vízzár különben attól az ársási nyomtól 40 cm-re volt, ahol a munkacsoport kereste, de nem találta. a vizsgálat azt is megállapította, hogy boros miklós, 34 éves gázvezeték-szerelő művezető, László István gázszelvény és busa László gázszelvény életbenmaradására valószínűleg nagyobb lett volna az esély, ha a szerelők a lángmentes védőruhát - amely rajtuk volt - az előírásnak megfelelően végig begombolva és nem feltűrt ujjakkal használják. /mti/

bty/ke/er ká sn
12.19 090983 1235

--

bel.

- 25 -

1983.09.09.

sb0036 4 150 mtib1040

megkezdődött a cukorrépa feldolgozása békés megyében

1983. szeptember 9. - pénteken megkezdte az idei termés feldolgozását a sarkadi és a mezőhegyesi cukorgyár. a két üzem körzetében termelt mintegy 750 ezer tonna répából, a tervek szerint, január közepéig vonják ki a cukrot. a nyersanyag minősége jó, nem ritka az olyan szállitmány, amellyel 18 százalékos cukortartalmú répa érkezik a gyárta. /mti/

bty/ker/er kz sn
12.23 090983 0434

--

sb0037 4 130 mtib1042

szádeczky-kardoss elemér kitüntetése

1983. szeptember 9. - a magyar népköztársaság elnöki tanácsa szádeczky-kardoss elemér kétszeres Kossuth-díjas akadémikusnak, nyugalmazott egyetemi tanárnak, az MTA geokémiai kutató laboratóriuma tudományos tanácsadójának több évtizedes tudományos és közéleti tevékenysége elismeréseként, 80. születésnapja alkalmából a magyar népköztársaság zászlórendje kitüntetését adományozta.

a kitüntetését Losonczi Pál, az elnöki tanács elnöke pénteken adta át a parlamentben. az eseményen jelen volt Pach Zsigmond Pál, a magyar tudományos akadémia alelnöke. /mti/

er ag
12.27 090983 0617

--

sb0038 4 180 mtib1043

időjárásjelentés /1. rész/

1983. szeptember 9. - a meteorológiai intézet jelenti pénteken délbén:

szeles, szombaton még meleg idő

Középpontjával a brit-szigetek felett nagy területű, mérsékeltövi ciklon alakult ki. a ciklon hidegfrontja gyorsan mozog kelet felé. péntek délelőttre a front eljutott a hamburg - frankfurt - genf városok által meghatározott vonalig. a fronthoz néhány száz km szeles felhő- és csapadékszóna tartozik. előtte egyelőre még nagy területen, többek között a kárpát-medencében, az appennini- és balkán-félszigeten napos, száraz, egyrészt melegebb az idő. várható, hogy az említett hidegfront és a mögötte lévő további frontok határozzák meg majd a kárpát-medence hétvégi időjárását.

csütörtökön Magyarország legnagyobb részén napos, száraz idő volt. az északkeleti megyékben több volt a felhő, ott csak 2, 6, másutt 8, 11 órán át sütött a nap. csak kisvárdáról jelentettek 1 mm-nyi esőt. a szél országszerte élénk volt. a legmagasabb nappali hőmérséklet 18, 24 fok között alakult. ismét hűvös volt az éjszaka, a legalacsonyabb hőmérséklet 3, 13 fok között volt. az ország déli felében a kora reggeli órákban átmenetileg köd képződött. délelőtt derült volt az ég, a déli szél egyre többfelé megélénkült, a dunántulon már egy-egy erős széllelés is előfordult. 11 órára 18 és 23 fok közé emelkedett a hőmérséklet.

budapest csütörtöki napi középhőmérséklete 16,6 fok, a százéves átlagnál 2,3 fokkal alacsonyabb volt.

pénteken 12 órakor budapesten 22 fok volt a hőmérséklet, a légnyomás 1014 mbár, mérsékeltén süllyed.

előrejelzés az ország területére szombat estig:

csak időnként növekszik meg erősebben a felhőzet és számottevő eső csupán helyi zivatarokból lehet szombaton délután a dunántulon. élénk, gyakran erős - főként a dunántulon - néha viharos délnyugati szél várható.

a hőmérséklet általában 11 és 16, az ország északkeleti, illetve délnyugati határvidékén 5 és 10, szombat délután 24 és 29 fok között valószínű.

előrejelzés budapest területére szombat reggelig:

kevés felhő. élénk, többször erős a délnyugati szél. a késő esti órákra 20, reggelre 15 fok körüli hőmérséklet várható.

a duna vizállása budapestnél 155 cm, a víz hőmérséklete 17 fok.

/folyt. köv./ er
12.54 090983 2392

--

sb0039 4 180 mtib1044

időjárásjelentés /2. rész/

előrejelzés a balaton térségére ma estig:

élénk, néha erős déli, délnyugati szél lesz. csupán időnkénti kisebb felhősödés zavarja meg a derült strandidőt.

a víz délutánra kb. 19, a levegő 24, 25 fokra melegszik fel. késő estére 20, 23 fok valószínű. /mti/

er
12.58 090983 0354

--

sb0040 4 130 mtib1045

fogadás bulgária nemzeti ünnepe alkalmából

1983. szeptember 8. - boncso mitev, a bolgár népköztársaság budapesti nagykövete, hazája nemzeti ünnepe alkalmából fogadást adott pénteken rezidenciáján. a fogadáson részt vett korom minály, az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára, gyenes andrás, az mszmp központi ellenőrző bizottságának elnöke, trautmann rezső, az elnöki tanács helyettes elnöke, cservenka ferencné, az országgyűlés alelnöke, marjai józsef, a minisztertanács elnökhelyettese, juhár zoltán belkereskedelmi, köpeczi béla művelődési, pullai árpád közlekedési miniszter, kótai géza, az mszmp kb külügyi osztályvezető-helyettese, roska istván külügyminiszter-helyettes, valamint a politikai, a gazdasági, a kulturális élet számos képviselője. ott volt a budapesti diplomáciai képviselők több vezetője és tagja. /mti/

és/tr/er ag pr
13.49 090983 0886

--

bel

- 28 -

1983.09.09.

sb0041 4 130 mtib1046

befejeződött a bcg szimpozion

1983. szeptember 9. - jelentős tudományos eredményekről számoltak be a korányi frigyos tbc és tüdőgyógyász társaság, valamint a biológiai standardizáció nemzetközi társaságának //iabs/ budapesten tartott szimpóziómán. az mta kongresszusi termében pénteken befejeződött háromnapos tanácskozáson - amelyen öt világrész harminc országából érkezett tüdőgyógyászok és laboratóriumi szakemberek vettek részt - elmondták, hogy a kutatások során felderítették a sejtek védekező mechanizmusának újabb részleteit. e felismerések elősegítik a bcg-védőoltás még eredményesebb alkalmazását. ismertették: egyre több fejlett technológiával rendelkező bcg-laboratóriumban sikerült előállítani olyan liofil - fagyasztva szárított - vakcinát, amely „termosztabil”, vagyis 37 celsius fok környezeti hőmérsékleten 30 napig megőrzi immunbiológiai hatóértékét. a számítógépes biomatematikai programcsomagok révén lehetővé vált a bcg-vakcina megbízható minőségellenőrzése, amely fontos a vakcina védőértékének és rendellenes oltási reakcióinak pontos értékeléséhez.

másik eredmény: haladást értek el a tuberkulin - a gümőkóros fertőzöttséget kimutató biológiai preparátum - értékérésében és standardizálásában.

a tanácskozás következtetéseit, ajánlásait eljuttatják a who és a nemzetközi tbc unió szakembereinek azért, hogy azokat a világ országai felhasználhassák a tbc elleni küzdelemben. /mti/

me/tr/er ag pr
13.50 090983 1448

--

sb0042 4 160 mtib1047

befejeződött a pathológusok kongresszusa

1983. szeptember 9. - pénteken befejeződött a magyar pathológusok társaságának szekszárdon tartott háromnapos kongresszusa. a tanácskozáson kétszáz magyar és külföldi orvos a belső elválasztású mirigyek daganatos elváltozásaival kapcsolatos kutatások eredményeit vitatta meg. napirendenre került az az új

As

bel

- 29 -

1983.09.09.

vizsgálati módszer^{is} amely lehetővé teszi a pajzsmirigy daganatainak korai felismerését, továbbá a daganatok növekedése és az idegrendszeri folyamatok közötti speciális összefüggések kérdése. az utóbbi problémakör vizsgálata, mint hangsúlyozták, új fejezetet nyit a patológiai kutatásban. /mti/

gem/kjnš/er kz pr
13.54 090983 0674

--

sb0043 4 150 mtib1048

marjai józsef megbeszélése japán gazdasági szakemberekkel

1983. szeptember 9. - marjai józsef miniszterelnök-helyettes pénteken fogadta kazuo iwatát, a toshiba corporation elnökét, a magyar-japán gazdasági klub japán társelnökét és több japán nagyvállalat vezető képviselőjét.

eszmecserét folytattak a világgazdaság helyzetéről. véleményét cseréltek a két ország gazdasági együttműködésének lehetőségeiről, többek között az ipari kooperációk és a harmadik piaci közös fellépés terén.

a találkozón jelen volt kazuo wachi, japán budapesti nagykövete. /mti/

pá/ka/er sl pr
13.56 090983 0597

M

--

bel

- 30 -

1983.09.09.

sb0044 4 130 mtib1050

elutazott u san yu /2. rész/

a sajtónyilatkozat kiemeli: a burmai unió szocialista köztársaság elnöke és kísérete a két ország szoros és baráti kapcsolatait tükröző meleg fogadtatásban részesült Magyarországon. a látogatás során u san yu és kísérete megismerkedett budapest és környéke történelmi nevezetességeivel, a magyar népköztársaság ipari és műszaki fejlődésének vívmányaival. a magas rangú vendégek úgy értékelték, hogy ezek a látogatások tanulságosak és tartalmasak voltak.

a burmai unió szocialista köztársaság elnöke kétoldalu, regionális és kölcsönös érdeklődésre számot tartó kérdésekről egyaránt tárgyalásokat folytatott losonczi pállal, a magyar népköztársaság elnöki tanácsának elnökével. ezek a megbeszélések a meleg barátság, a szívélyesség és a kölcsönös tisztelet légkörében zajlottak le - hangsúlyozza a sajtónyilatkozat.

a burmai elnök elégedetten állapította meg, hogy Magyarország és Burma között barátiak a kapcsolatok. a losonczi pállal folytatott tárgyalások során kifejezte késztségét, hogy a kölcsönös előnyök alapján továbbfejlesszék az együttműködést. ezzel összefüggésben u san yu hangot adott meggyőződésének, hogy a két ország vezetőinek látogatásai hozzájárultak a baráti szálak további erősítéséhez. /mti/

sr-cs/mi/er -ár pr
13.59 090983 1288

--

sb0045 4 130 mtib1051

benkei andrás köszöntése

1983. szeptember 9. - az mszmp központi bizottságának tagját, nyugalmazott belügyminisztert, 60. születésnapja alkalmából pénteken az mszmp központi bizottsága nevében köszöntötte korom Mihály, a politikai bizottság tagja, a központi bizottság titkára. jelen volt varga Péter, a központi bizottság osztályvezetője. /mti/

gw pr

14.09 090983 0370

--

bel

- 31 -

1983.09.09.

sb0046 1 130 mtib1052

kádár jános fogadta olli kivinent

1983. szeptember 9. - kádár jános, az mszmp központi bizottságának első titkára pénteken a központi bizottság székházában fogadta olli kivinent, a helsingin sanomat szerkesztőjét és interjút adott a finn lapnak. /mti/

gw pr

14.12 090983 0271

--

sb0047 4 160 mtib1053

befejeződött a magyar-egyiptomi mezőgazdasági tudományos konferencia

1983. szeptember 9. - állattenyésztési, takarmányozási és állattenyésztési kérdésekkel foglalkozó magyar-egyiptomi tudományos konferencia fejeződött be pénteken, a gödöllői agrártudományi egyetemen. az utolsó napon a tanácskozás résztvevői ellátogattak a hernádi március 15. termelőszövetkezetbe is, ahol megismerkedtek a baromfitenyésztő gazdaság dolgozóinak munkájával.

a hétfőn megkezdődött konferencia résztvevői - a tanácskozás összegzésként - a többi között megállapították: a két ország szakembereinek eszmecseréje jelentősen szélesítette a magyar-egyiptomi agrárkutatói együttműködést. a szakemberek 125 előadást tartottak az állattenyésztési kutatások legújabb eredményeiről, állatgenetikai, takarmányozási és közgazdasági kérdésekről.

a gödöllői és az egyiptomi alexandriai egyetemet csaknem egy évtizedes együttműködés köti össze. a konferencián megfogalmazódott az is, hogy ez a tanácskozás újabb távlatokat nyit a közös munkában. a szakemberek öt évre szóló kormányközi megállapodás alapján vizsgálják a mezőgazdasági fejlődés aktuális problémáit, közös kutatási program szerint foglalkoznak egyebek között a növénytermesztés és az állattenyésztés, az öntözés és a vízgazdálkodás, valamint a mezőgazdaság műszaki-technikai fejlesztésének egyes problémáival. mint mondták: a csaknem egyhetes konferencia hozzájárult a közös kutatási irányok még pontosabb meghatározásához. /mti/

vir/kö/kz/gw hgy

14.38 090983 1507

--

bel

- 30 -

1983.09.09.

sb0044 4 130 mtib1050

elutazott u san yu /2. rész/

a sajtónyilatkozat kiemeli: a burmai unió szocialista köztársaság elnöke és kísérete a két ország szoros és baráti kapcsolatait tükröző meleg fogadtatásban részesült Magyarországon. a látogatás során u san yu és kísérete megismerkedett budapest és környéke történelmi nevezetességeivel, a magyar népköztársaság ipari és műszaki fejlődésének vívmányaival. a magas rangú vendégek úgy értékelték, hogy ezek a látogatások tanulságosak és tartalmasak voltak.

a burmai unió szocialista köztársaság elnöke kétoldalu, regionális és kölcsönös érdeklődésre számot tartó kérdésekről egyaránt tárgyalásokat folytatott losonczy pállal, a magyar népköztársaság elnöki tanácsának elnökével. ezek a megbeszélések a meleg barátság, a szivélyesség és a kölcsönös tisztelet légkörében zajlottak le - hangsúlyozza a sajtónyilatkozat.

a burmai elnök elégedetten állapította meg, hogy Magyarország és Burma között barátiak a kapcsolatok. a losonczy pállal folytatott tárgyalások során kifejezte készségét, hogy a kölcsönös előnyök alapján továbbfejlesszék az együttműködést. ezzel összefüggésben u san yu hangot adott meggyőződésének, hogy a két ország vezetőinek látogatásai hozzájárultak a baráti szálak további erősítéséhez. /mti/

sr-cs/mi/er -ár pr
13.59 090983 1288

--

sb0045 4 130 mtib1051

benkei andrás köszöntése

1983. szeptember 9. - az mszmp központi bizottságának tagját, nyugalmazott belügyminisztert, 60. születésnapja alkalmából pénteken az mszmp központi bizottsága nevében köszöntötte korom Mihály, a politikai bizottság tagja, a központi bizottság titkára. jelen volt varga Péter, a központi bizottság osztályvezetője. /mti/

gw pr

14.09 090983 0370

--

bel

- 31 -

1983.09.09.

sb0046 1 130 mtib1052

kádár jános fogadta olli kivinent

1983. szeptember 9. - kádár jános, az mszmp központi bizottságának első titkára pénteken a központi bizottság székházában fogadta olli kivinent, a helsinki sanomat szerkesztőjét és interjút adott a finn lapnak. /mti/

gw pr
14.12 090983 0271

--

sb0047 4 160 mtib1053

befejeződött a magyar-egyiptomi mezőgazdasági tudományos konferencia

1983. szeptember 9. - állattenyésztési, takarmányozási és állattenyésztési kérdésekkel foglalkozó magyar-egyiptomi tudományos konferencia fejeződött be pénteken, a gödöllői agrártudományi egyetemen. az utolsó napon a tanácskozás résztvevői ellátogattak a hernádi március 15. termelőszövetkezetbe is, ahol megismerkedtek a baromfitenyésztő gazdaság dolgozóinak munkájával.

a hétfőn megkezdődött konferencia résztvevői - a tanácskozás összegzéseként - a többi között megállapították: a két ország szakembereinek eszmecseréje jelentősen szélesítette a magyar-egyiptomi agrárkutatói együttműködést. a szakemberek 125 előadást tartottak az állattenyésztési kutatások legújabb eredményeiről, állatgenetikai, takarmányozási és közzgazdasági kérdésekről.

a gödöllői és az egyiptomi alexandriai egyetemet csaknem egy évtizedes együttműködés köti össze. a konferencián megfogalmazódott az is, hogy ez a tanácskozás újabb távlatokat nyit a közös munkában. a szakemberek öt évről szóló kormányközi megállapodás alapján vizsgálják a mezőgazdasági fejlődés aktuális problémáit, közös kutatási program szerint foglalkoznak egyebek között a növénytermesztés és az állattenyésztés, az öntözés és a vízgazdálkodás, valamint a mezőgazdaság műszaki-technikai fejlesztésének egyes problémáival. mint mondták: a csaknem egyhetes konferencia hozzájárult a közös kutatási irányok még pontosabb meghatározásához. /mti/

vir/kö/kz/gw hgy

14.38 090983 1507

--

bel

- 32 -

1983.09.09.

sb0048 4 160 mtib1054

latin-amerikai turnéra utazott a kodály vonósnégyes

1983. szeptember 9. - pénteken latin-amerikába utazott a kodály vonósnégyes. három hetes hangversenykörútjuk során argentina, brazilia, kolumbia és peru nagyvárosaiban mutatkoznak be. a turné repertoárjában a bécsi klasszikus művein kívül bartók és kodály vonósnégyesei szerepelnek. /mti/

pá/k/cs/gw hgy

14.40 090983 0376

--

sb0049 4 150 mtib1055

rizsaratás kubányi mintájú telepen

1983. szeptember 9. - az idén először hoz termést az a kubányi rendszerű rizstelep, amelyet a nem pályázatának elnyerésével a palotási állami gazdaságban építettek meg. a 145 hektáros telepen pénteken kezdődött meg a termés betakarítása. a kombájnok elsőként a 20 hektár igen korai érésű oryzella fajta aratását, cséplését kezdték meg. a szovjet mintára és szovjet szakértők irányításával épített rizstelep az ideig jó, a hektáronként 35-38 mázsa várható átlagtermést legalább 5 mázssal meghaladó hozamot ad majd. a táblákat krasznodári mintára építették meg. tökéletes simaságú talajfelületet alakítottak ki és humuszos termőréteget terítettek rá. a vízlecsapoló rendszer is lényegesen nagyobb mélységű a nálunk alkalmazottnál, így rövidebb idő szükséges a táblák vízcseréjéhez. a kísérlet azt mutatja, hogy a kubányi rizstermesztési módszer a nagyalföldön eredményesen alkalmazható, így a termőterület további bővítését tervezik. /mti/

end/kné/ká/gw hgy

14.50 090983 1009

--

bel

- 33 -

1983.09.09.

sb0050 4 130 mtib1056

benkei andrás köszöntése

1983. szeptember 9. - benkei andrást, az mszrp központi bizottságának tagját, nyugalmazott belügyminisztert, 60. születésnapja alkalmából pénteken az mszrp központi bizottsága nevében köszöntötte korom mihály, a politikai bizottság tagja, a központi bizottság titkára. jelen volt varga péter, a központi bizottság osztályvezetője.

x x x

horváth istván belügyminiszter a minisztérium párt- és szakmai vezetése nevében köszöntötte benkei andrást. /mti/

-ár/mz hgy

14.59 090983 0517

--

sb0051 4 150 mtib1058 /közönségszolgálat/

az európai nagyvárosok hőmérséklete

1983. szeptember 9. - az európai nagyvárosok szombatira várható maximális hőmérséklete:

párizs	24 fok
london	18 fok
osló	14 fok
stockholm	14 fok
helsinki	15 fok
berlin	19 fok
varsó	17 fok
leningrád	17 fok
moszkva	16 fok
kijev	18 fok
prága	20 fok
bécs	23 fok
róma	29 fok
madrid	34 fok
belgrád	24 fok
bukarest	26 fok
szófia	26 fok
athén	29 fok

15.05 /mti/ kf/er sl hgy
090983 0896

--

sb0052 4 160 mtib1059

a konyhasó fluorozását javasolják a tudósok - nemzetközi konferencia a fogszuvasodás megelőzéséről

1983. szeptember 9. - a már népbetegségnek számító fogszuvasodás megelőzésének lehetőségeivel, főként a konyhasó fluorozásának eredményességével foglalkozó nemzetközi konferencia kezdődött pénteken szegeden. a kétnapos eseményre tíz országból mintegy 70 tudományos kutató érkezett hazánkba.

a megelőzéssel kapcsolatban felhívták a figyelmet a szénhidrát-dús táplálkozás veszélyeire, gyermekeknél a fogmosással nem párosuló esti cukorevés káros hatására. a helyes fogtisztítást, mint hangsúlyozták, az almevés nem helyettesíti, mivel az a fogak közül nem távolítja el a fogzománcot oldó anyagokat. a megelőzés legjárhatóbb útjának az olyan közösségi módszerek bizonyultak, mint például a víz, vagy a só fluorozása és fogyasztása. rájöttek ugyanis, hogy ahol az ivóvíz megfelelő arányban fluoridot tartalmaz, ott a fogszuvasodás 50-60 százalékkal csökken. ezért az egészségügyi világszervezet már 1969-ben javasolta az ivóvíz fluoriddal történő dúsítását. ez azonban csak központi vízvezetékrendszerrel ellátott területeken alkalmazható, tehát az emberiség kis hányadát érintené. ezért a kísérletek a mindenki által fogyasztott konyhasó fluorozására terelődtek. ebben a kutatásban hazánkban is nemzetközileg elismert sikereket értek el. a szegedi fogászati és szájsebészeti klinika 1968. óta folytatja eredményes kísérleteit. csernograd megye számos községének 11.000 lakójával fogyasztatnak fluorozott konyhasót, az eredményeket rendszeresen értékelik. az eddig rögzített, több mint 300.000 adat értékeléséhez a szegedi orvostudományi egyetem komputerét is felhasználták. a kitűnő eredmények alapján a kutatók a só-fluorozás országos bevezetését javasolják. ezt annál inkább sürgetik, mivel a megállapításuk szerint hazánkban évente félmillió táppénzes munkanapot jelentenek a fogbetegségek. amint a tanácskozáson elhangzott, svájcban ez évtől országosan bevezették a fluorozott konyhasó fogyasztását.

előadások hangzottak el ilyen kísérletek latin-amerikai eredményeiről is. a tanácskozás résztvevői a helyszínen is tanulmányozták deszk községben illetve kiskundorozsmán a fluorozott sófogyasztás eredményét. a tanácskozás szombaton kerekasztal-vitával folytatódik. /mti/

dob/f/kz/gw hgy

15.12 090983 2315

--

sb0053 4 180 mtib1060 /közönségszolgálat/

a főinform jelenti

1983. szeptember 9. - szeptember 9-től ideiglenes megállót jelöltek ki az 53-as autóbusz számára: a xii. kerületben, a hó utca felé haladva a járat ezután a cseresznye utcában, a barackfa utca kereszteződése előtt is megáll.

ugyancsak péntektől eredeti helyére tették vissza a 22-es, 22-es gyors, 56-os és 156-os autóbusz budagyöngye megállóját, a moszkva tér irányában.

autóbusz helyettesíti szeptember 11-én reggel 8 és este 6 óra között a 72-es és 74-es trolibuszt a vonal teljes hosszában, valamint a 75-ös trolit a thököly uttól a rajk lászló utcai végállomásig. /mti/

jk/ag/gw hgy

15.12 090983 0638

--

sb0054 4 130 mtib1061

chilei szolidaritási nagygyűlés budapestén /1. rész/

1983. szeptember 9. - a chilei néppel vállalt szolidaritás jegyében pénteken nagygyűlést tartottak budapestén, a xi. kerületi allende parkban. a nagyszabású demonstráció résztvevőit palásti károly, a kisz xi. kerületi bizottságának titkára üdvözölte, majd tarcsi gyula, a kisz budapesti bizottságának első titkára mondott beszédet.

bevezetőjében emlékeztetett arra: több mint tíz évvel ezelőtt a társadalmi haladás erői a chilei népi egység pártjaira adták a szavazatukat. a népi egység vezető ereje a chilei kommunista párt és a szocialista párt volt. választási sikerük bizonyította: latin-amerikában is megvan a lehetőség arra, hogy a baloldali erők békés úton kerüljenek hatalomra. chile történetében új szakasz következett be, érezték ezt a veszélyt a reakció erői is, akik minden eszközt megragadtak a törvényes úton hatalomra jutott kormány lejáratására. salvador allende és egységkormányában azonban a mind nehezebbé váló bel- és külpolitikai körülmények közepette is szilárdan, eltökélten haladt a maga szabta úton, s reformok, intézkedések sorozatával járult hozzá a társadalmi felemelkedés programjának megvalósításához. csupán egy év alatt hárommillió

M

hektár földet osztottak fel, s így sokak számára teremődtek meg a tisztas megélhetés előfeltételei. ám a reakció erői fokozták támadásaikat a kormány ellen, s ez vezetett el a tragikus eseményekhez, a népi egység kormányának megdöntéséhez. tarcsi gyula a továbbiakban arról szólt, hogy allende, aki tapasztalt politikus volt, látta a veszélyt, ám bizott abban, hogy chilében, ebben a demokratikus hagyományokkal rendelkező országban nincs, nem lehet bázisa a fasizmusnak. ám az események megcáfolták, s chilében szabad utat kapott a pinochet vezette reakció.

a tíz évvel ezelőtti eseményekre emlékezve ricardo pascal, a chileiek magyarországi antifasiszta bizottságának főtitkára beszédében hangsúlyozta:

- a chilei nép a tragikus események óta eltelt tíz év alatt sem adta fel a harcot. küzdelméhez nagy segítséget adott a nemzetközi szolidaritás, elsősorban a szocialista országok, a világ haladó mozgalmainak támogatása. a chileiek az utcákon tüntetnek, azt kiáltva: „somoza már megbukott, most bukjon pinochet! demokráciát, most!”, a nyári tiltakozási akciók ismét bebizonyították tehát a nép erejét, s a szabadság iránti elkötelezettségét. /folyt.köv./

gi/pá/mz

15.13 090983 2421

--

sb0055 1 180 mtib1062

szerkesztőségek figyelmébe!

mai bs0086 mtib1051 sz. /benkei andrás köszöntése/ hírünket teljes egészében visszavonjuk, mert bs0095 mtib1056 számmal az

eseményről újabb hírt adtunk.

/mti/ er hgy
15.15 090983 0240

--

sb0056 4 130 mtib1063

chilei szolidaritási nagygyűlés budapesten /2. rész/

- szolidárisak vagyunk mindazokkal a latin-amerikai népekkel, akik felvették a harcot a diktatúrák ellen, így salvador, honduras, guatemala és uruguay népével - mondotta a chilei politikus, hozzátéve: a chilei nép történelme elválaszthatatlan a latin-amerikai népektől. ezután arról szólt, hogy az elkövetkező időszak legfontosabb feladata: eltörölni a diktatúrát, hogy aztán létrehozassák a demokrácia alapjait ismét megteremtő ideiglenes kormányt. befejezésül köszönetet mondott a magyar népnek a chileiek küzdelmeivel vállalt szolidaritásért.

ezt követően koszorút helyeztek el allende emléktáblájánál a kisz központi bizottság, budapesti és xi. kerületi bizottsága, a magyar szolidaritási bizottság, az országos béketanács; a hazafias népfront budapesti és xi. kerületi bizottságának képviselői. lerótták kegyeletüket a magyarországon élő chileiek, s elhelyezték a megemlékezés virágait a szolnoki salvador allende brigád képviselői is. /mti/

gi/pá -ár/mz hgy

15.16 090983 1043

--

sb0057 4 150 mtib1064 /közönségszolgálat/

a környező országok időjárása

1983. szeptember 9. - a környező országok határmenti körzeteinek várható időjárása vasárnap reggelig:

ausztria:

tulnyomóan borult idő, sokfelé esővel, záporral, zivatarral. a hőmérséklet szombaton kora délután 21, 26, vasárnap hajnalban 11, 16 fok.

csehszlovákia:

a nyugat felől megnövekvő felhőzetből többfé várható eső, zápor. a hőmérséklet szombaton kora délután 23, 28, vasárnap hajnalban 10, 15 fok.

M

bel

- 38 -

1983.09.09.

szovjetunió:

nappali gomolyfelhő-képződés, valószínűleg csapadék nélkül. a hőmérséklet szombaton kora délután 24, 29, vasárnap hajnalban 10, 15 fok.

románia:

kevés felhő, csapadék nem valószínű. a hőmérséklet szombaton kora délután 26, 31, vasárnap hajnalban 11, 16 fok.

jugoszlávia:

általában kevés felhő, legfeljebb nyugaton alakulnak ki záporok. a hőmérséklet szombaton kora délután 26, 31, vasárnap hajnalban 12, 17 fok. /mti/

kf/er sl hgy
15.18 090983 1026

--

sb0058 4 160 mtib1065

Lengyelországban vendégszerepel a veszprémi petőfi színház

1983. szeptember 9. - a jelenia góra-i norwid színház meghívására, pénteken Lengyelországba utazott a veszprémi petőfi színház társulata. w. gombrowicz: „yvonne, burgund hercegnője”, című komédiáját mutatja be a lengyel városban. az előadás érdekessége lesz, hogy az előző évadban veszprémben lengyel rendező - krysztian lupa - állította színpadra, továbbá az, hogy egy lengyel színművész, a krakkói magda jaros is fellép a veszprémiakkal. /mti/

szé/nmé/kz/gw hgy

15.21 090983 0541

--

bel

- 39 -

1983.09.09.

sb0059 4 150 mtib1066 /közönségszolgálat/

agrometeorológiai tájékoztató

1983. szeptember 9. - a múlt heti kánikulát hidegfront, mintegy 10 fokos hőmérsékletcsökkenés, zivatarok és viharos széllel kísért országos esők váltották fel. a legtöbb csapadékot, 69 millimétert, kőrmenden és 62 millimétert, sopronhorpácson mértek. az alföldön ugyanakkor csak kevés helyen hullott 10 milliméternél több eső. e hét első két napján felmelegedés kezdődött, a hőmérséklet a délutáni órákban ismét elérte a 23-28 fokot és hajnalban sem volt 12-17 foknál hűvösebb.

szerdán újabb felhősáv érte el országunkat, amelyből a dunántul déli, délnyugati részén 10 millimétert meghaladó, míg másutt ennél kevesebb eső hullott.

az elmúlt heti csapadékok főleg a dunántulon egyhittették a talaj vízhiányát. az alföldön a talaj nedvességtartalma továbbra is csak 30-35 százalék.

a hét hátralevő napjaiban napos idő várható, bár elszórtan záporok előfordulhatnak. fokozatosan emelkedik a hőmérséklet, amely szombatira eléri a 23-28 fokot, a hajnali órákra 10-15 fok várható.

vasárnap viszont kedvezőtlenebbre fordul időjárásunk. északi széllel és kiterjedt csapadéksávval több fokkal hűvösebb levegő éri el hazánkat. emiatt a legmagasabb nappali hőmérséklet hétfőtől kevéssel 20 fok alatt marad, míg hajnalban 8-13 fokra számíthatunk. /mti/

kf/er sl hgy
15.27 090983 1323

--

sb0060 4 160 mtib1067

nemzetiségi művelődéstörténeti kiállítás

1983. szeptember 9. - , fejezetek a dél-alföldi románok és szlovák művelődéstörténetéből a 19. század második felétől az 1950-es évekig, , címmel nyílt kiállítás pénteken a békéscsabai munkácsy Mihály muzeumban. a látványos kiállítás a hajdani egyházi iskoláktól a felszabadulás utáni nemzetiségi iskolahálózatig, a múlt századi olvasó, színjátszó s más köröktől a mai művelődő kis- közösségekig, a legelső ujságoktól s könyvektől a mostani román és szlovák sajtóig, könyvkiadásig sorra veszi e népcsoportok anyanyelvi művelődésének valamennyi fejezetét. a párhuzamos kiállítás bemutatja a dél-alföldi szlovákok és románok jeles íróinak, tudósainak, kiemelkedő pedagógusainak tevékenységét is.

az évszázadnyi időszak dél-alföldi román és szlovák művelődését egy tanyasi iskola rekonstruált osztálytermével, régi tankönyvek, olvasókönyvek, színlapok, egyházi és világi ujságok, könyvek, a különböző körök összefoglaló adatai s más emlékművek segítségével mutatja be a kiállítás. a román összeállítás egyik meglepetése a gyulai születésű David Voniga munkásságának a jelzése - voniga szerkesztette a gyulán 1895-ben megjelent Lumina című lapot, valamint több temesvári ujságot, versekötete jelent meg, és kéziratban maradt két, a korabeli sajtó által monumentálisnak ítélt műve: a román-magyar s magyar-román szótára, valamint a nyolckötetes egyházi, teológiai, bibliai lexikonja. a dél-alföldi szlovákság anyanyelvű művelődését is több kiemelkedő személyiség neve fémjelzi - e sajátos helyi kultúra hajtása tessék Samuel szlovák nyelvű munkássága, Boszy Mihály Shakespeare-fordítása, vagy Jancsovics István történész és szótáríró tevékenysége.

az október 30-ig látható békéscsabai kiállítás ideje alatt - szeptember 23-án - szlovák nyelvű előadást láthat a békéscsabai színház közönsége: a szlovákiai Breznó város műkedvelői jóvoltából elevenítődik föl Békésben a hajdan e tájon oly sikeres szlovák színjátszás. /mti/

sam/ke/kz/mz hgy

15.32 090983 2006

--

sb0061 4 160 mtib1068

sajtótájékoztató a hungaroton hanglemez hetekről /1. rész/

1983. szeptember 9. - tizennégy korolyzenei, népzenei és irodalmi kiadványt jelentet meg a magyar hanglemezgyártó vállalat a hungaroton hanglemez hetekre, amelyet immár hatodik alkalommal rendeznek meg szeptember 16. és október 1. között. az új kiadványok az alaprepertoár legjelentősebb darabjai, amelyeknek újrafelvételét a hangrögzítési technika rendkívül gyors fejlődése és elterjedése szinte kötelező feladattá tette. emellett e lemezek, albumok többsége a vállalat egy-egy új sorozatának része; akad közöttük néhány különleges zenei csemegének számító felvétel is - tájékoztatták az ujságírókat a magyar hanglemezgyártó vállalat vezetői pénteken a zeneművészek klubjában.

a klasszikusok művei között az egyik lemezen Liszt Ferenc szimfonikus költeményei: a Les Préludes, az Orpheus és a Tasso csendülnek fel. a felvételen az állami hangversenyzenekart Ferencsik János vezényli.

egy másik album: Verdi siron Bocca-negrájának címszerepét éneklő Olasz nyelven Miller Lajos. Verdi operájának első változata 1857-ben, a velencei bemutatón megbukott, s a szövegíró Arrigo Boitónak nagy érdemei vannak abban, hogy átdolgozása után Verdi egyik legeredetibb, legizgalmasabb partitúrája lett, majd századunkban a legnépszerűbb operák közé emelkedett. az új olasz nyelvű opera-felvételt Giuseppe Patané vezényli. ez a lemez egyébként a Verdi-sorozat második darabja, tavaly jelent meg az Ernani, már készül a Lombardok, s tervezik a Macbeth-lemez megjelentetését is.

ugyancsak egy sorozat első lemeze a Bach-kantáták. német nyelven csendül fel a Parasztkantáta, továbbá a Kávékantáta: a Kávéivás divatjának zenei pamfletje.

az új klasszikus kiadványok között szerepelnek még Chopin keringői Kocsis Zoltán előadásában, Schubert Pisztráng-ötöse, Vivaldi-concertók, Wagner-operák részletei Súlyom-nagy Sándor közreműködésével, valamint Brahms szimfóniai és német rekviemje.

a zenei ritkaságok közé tartozik a Ludus Danielis - középkori misztériumjáték -, a Schola Hungarica interpretálásában. a bibliai próféta izgalmas és csodás eseményekben gazdag élettörténete szólal meg hangszereiken. /folyt. köv./ cs/mz

15.36 090983 2202

as

--

bel

- 42 -

1983.09.09.

sb0062 4 150 mtib1069

fizikusok nemzetközi tanácskozása

1983. szeptember 9. - pénteken befejeződött egerben az a négynapos nemzetközi tanácskozás, amelyet az európai fizikai társulat a magyar tudományos akadémia közreműködésével rendezett egerben. a tudományos ülésen 20 országból mintegy 180 tudományos kutató és gyakorlati szakember vett részt. vizsgálták az úgynevezett lágy mágneses anyagok alkalmazásának tapasztalatait. mint a tanácskozáson rámutattak: a lágy mágneses anyagok kulcsszerepet töltenek be az iparban, különösképpen a villamosenergia termelésében, szállításában és felhasználásában, továbbá a híradástechnikában. éppen ezért előállításuk és alkalmazásuk korszerűsítése fontos része az energiaprogramnak. összesen 125 előadás hangzott el ebben a témakörben. /mti/

kov/lné/ká/gw hgy

15.36 090983 0796

--

sb0063 4 150 mtib2001 /közönségszolgálat/

autó-sorszámok

1983. szeptember 9.

trabant limousin hycomat	budapest	1050
trabant hycomat combi	budapest	71
trabant limousin	budapest	18162
	debrecen	13275
	győr	17792
trabant combi	budapest	7394
	győr	3605
wartburg limousin	budapest	9877
	győr	5812
wartburg de lux	budapest	13355
	győr	7852
wartburg de lux tolótetős	budapest	3080
wartburg tourist	budapest	5233
	győr	1728
skoda 105 s	budapest	7029
	debrecen	5352
	győr	5832
skoda 120 l	budapest	13796
	debrecen	8588

M

bel

- 43 -

1983.09.09.

skoda 120 gls	győr	9891
lada 1200	budapest	304
	budapest	24374
	debrecen	15671
lada 1300 s	győr	8447
	budapest	10100
	debrecen	6822
lada 1500	győr	2655
	budapest	9325
	debrecen	6165
lada combi	győr	2780
	budapest	4666
	debrecen	2724
roszkvics	budapest	12143
polski fiat 126 p	budapest	16587
	győr	4926
polski fiat 1500	-	3532
dacia	budapest	15590
	debrecen	7157
zasztava	budapest	3088

/mti/ kf/er sl hgy
15.37 090983 1982

--

sb0064 4 160 mtib1070

sajtótájékoztató a hungaroton hanglezemzetekről /2. rész/

az együttes a hungaroton hanglezemzetek több hangversenyén, így a szeptember 16-i nyitókoncerten, valamint 17-én sopronban, a vidéki rendezvények nyitóünnepségén és 25-én szegeden is élő hanglezemzet-bemutatójával lép a közönség elé.

a kínálat egyetlen népzenei felvétele kodály zoltán gyűjtéséből ad válogatást, csakugy mint korábban a bartók-album.

az irodalmi lemezek sorában található molnár ferenc: lilium című színműve, amely az 1962-es rádiófelvétel alapján készült. a főszerepeket sinkovits imre és domján edit alakította. a magyar költők életművét megörökítő sorozat újabb darabja bessenyi ferenc lemeze: berzsenyi daniel versei. a költemények között ott találhatók mindazok, amelyek a költő nevének hallatán felidéződnek az irodalombarátok előtt, s azok is, amelyekről meg-megfeledkeznek. bessenyi ferenc szintén bemutatja élőben is új hanglezemzetét, szeptember 19-én a vigadóban.

4

az irodalmi felvételek között egyedi és ritka a magyar nyelvemlékek című lemez, amelyen a halotti beszédet és az ómagyar méria-siralom ősi szövegét szolgáltatja meg Bánffy György, Molnár Piroska és Szersén Gyula.

az eseménysorozat október 1-én, a zenei világnapon a Liszt Ferenc Kamarazenekar Kecskeméti koncertjével zárul. /mti/

cs -ár/mz hgy

15.39 090983 1335

--

sb0065 4 150 mtib2002

szállítási tanácskozás az őszi csucs előtt /1. rész/

1983. szeptember 9. - az ország három legnagyobb fuvarozó vállalatja, a MÁV, a Volán, illetve a Mahart országos értekezletre hívta össze legfontosabb fuvaroztató partnereit pénteken, a MÁV vezérigazgatóságának épületébe. megvitatták mindazokat a feladatokat, amelyek az év hátralévő hónapjaiban, s főként az őszi csucsidőszakban várnak szállítókra és szállítatókra egyaránt.

Mészáros András, a MÁV vezérigazgató-helyettese elmondta, hogy az év első nyolc hónapjában a MÁV mintegy 81 millió tonna árut szállított, valamivel kevesebbet, mint amennyi a tervben szerepelt. változatlanul gondot okoz a kocsipark egyetlen kihasználása: mind szezonálisan, mind pedig hetente jelentősen ingadozik a fuvaroztatók kocsigéne. nehézségeket okoz az is, hogy a a törzshálózathoz tartozó vasutvonalak erős igénybevétele fokozott pályafenntartást tesz szükségessé, ami lassítja a forgalmat. mint mondotta, a pályaeépítési, korszerűsítési munkálatokat az őszi csucsforgalom idején sem lehet szüneteltetni, ezért számolni kell az ebből adódó nehézségekkel. ugyancsak fokozza a nehézségeket, hogy tovább nőtt a munkaerőhiány a vasutnál. önkritikusan megjegyezte, hogy a vasuti munkának még ma is gyenge pontja a menetrendszerű közlekedés, ami nemcsak a fuvaroztatóknak, hanem a vasutnak is hátrányt okoz: károsan befolyásolja a szállítók kapacitás kihasználását. elismerte azt is, hogy az idén igen nagy azoknak a kocsiknak a száma, amelyeket nem bocsátanak a fuvaroztatók rendelkezésére a megrendelt időpontban, s ugyancsak romlott a kocsiforduló-idő.

a további feladatokról szólva elmondta: az év utolsó négy hónapjában a belföldi forgalomban 26 millió tonna, az exportforgalomban pedig több mint 5 és félmillió tonna elszállítása vár a vasutra. a zavartalan forgalom érdekében exportfelelősöket

As

jelöltek ki a vasutnál, akiknek feladata, hogy a kocsikat az igényeknek megfelelően biztosítsák, s meggyorsítsák az áru útját. a belföldi forgalomban a legnagyobb tömegű árut a cukorrépa betakarítása adja: körülbelül 3 millió tonna cukorrépa szállítanak vasuton a kampány idején. ugyancsak nagy feladatot jelent a napraforgómag beszállítása a gyárakba.

/folyt. köv./ er
15.40 090983 2232

--

sb0066 4 150 mtib2003

szállítási tanácskozás ... /2. rész/

a körülbelül 420 ezer tonnányi almaexport kiszállítása szintén a vasut feladata, s ilyenkor fokozódik az energiahordozók és az építőipari anyagok szállítása is. a vezérigazgató-helyettes kérte a fuvaroztatókat, hogy kocsigéneiknél legyenek reálisak, hiszen a túlbiztosított igénylések gátolják az egyéb népgazdasági igények kielégítését. felhívta a partnereket figyelmét a folyamatos rakodás előnyeire, valamint arra, hogy dolgozzanak ki havi fuvarozási ütemterveket, amelyek alapján a vasut is jobban tudja szervezni munkáját.

Zahumenszky József, a Volán tröszt megbízott vezérigazgatója a közúti fuvarozásról szólva elmondta, hogy az idén eddig 120 millió tonna árut szállítottak a Volán teherautói, alapjában véve a fuvaroztatók minden igényét ki tudták elégíteni. az év hátralévő részében itt is sűrűsödnek a feladatok: 60 millió tonna áru - főként mezőgazdasági és építőipari termékek - elszállítására számítanak. a menetirányító hálózatra most különösen gondos munka vár, hogy lehetőség szerint minden irányban kihasználtnak közlekedjenek a teherautók, s ezáltal az igényeket maximálisan ki tudják elégíteni.

Marton Tamás, a Mahart osztályvezetője elmondta, hogy a hajózás viszonylag szerény szerepet játszik a belföldi és az export-fuvarozásokban. vizen elsősorban ömlesztett, szilárd és cseppfolyós tömegárukat, alap- és nyersanyagokat szállítanak, amelyek nem szezonális jellegűek, így a hajózásnál jóval egyenletesebb a fuvaroztatói igény, mint az egyéb közlekedési ágazatokban. felhívta a figyelmet arra, hogy jócskán vannak még kiaknázatlan lehetőségek a vízi áruszállításban, melyeket főként akkor lehetne hasznosítani, amikor a vasuton és a közúton szinte megoldhatatlan gondot jelent a nagy árutömeg.

As

a fuvaroztató vállalatok képviselői a határidők fokozott betartását kérték a közlekedési cégektől, rámutatva arra, hogy a nem megfelelő idejű szállítások gyakran üzleteket hiúsítanak meg. többen azt panaszolták, hogy sokszor nem kapnak igényeiknek megfelelő kocsimennyiséget, így szállításaik indokolatlanul elhúzódnak. az exportfuvarozásoknál nem ritkán a kocsik műszaki állapota okoz gondot. javaslatként elhangzott, hogy azok a fuvaroztatók, akik a hét valamennyi napján, tehát a kritikus hétvégeken is egyenletesen rakodnak, részesüljenek előnyben a kocsik elosztásánál. /mti/

bi/kö/gw/er sl hgy
15.42 090983 2385

--

sb0067 4 160 mtib2004

a somogyi művészek kiállítása siófokon

1983. szeptember 9. - pénteken a siófoki dél-balatoni kulturális központ galériájában megnyílt a somogy megyében élő és alkotó képző- és iparművészek kollektív tárlata. az október 16-ig nyitvatartó kiállításon, a többi között bors istván munkácsy-díjas szobrászművész, szabados jános munkácsy-díjas festőművész, honty mártá iparművész, csiszár elek, leitner sándor, valamint szirmayné bauer ernsébet festőművész alkotásait láthatják az érdeklődők. /mti/

káp/hné/er kz hgy
15.44 090983 0527

--

sb0068 4 150 mtib2005

befejeződtek a magyar-román vasuti tárgyalások debrecenben

1983. szeptember 9. - pénteken debrecenben befejeződött a magyar-román vasuti munkacsoport harmadik ülészsaka. a négynapos megbeszélésen áttekintették a két ország közötti személy- és áruforgalom alakulását, a korábbi üléseken meghatározott tennivalók végrehajtását. megállapították: a jelenlegi fuvaroztatói igényeket mindkét vasut kielégíti, a jövőben elsősorban a munka minőségét kell javítani. a tárgyaló felek külön hangsúlyozták a nemzetközi darabáru-fuvarozás színvonal-javításának fontosságát, mivel mind a magyar, mind a román vasutak jelentős tranzitforgalmat bonyolítanak le az észak-déli kereskedelemben.

szó volt az áruforgalmi tárgyaláson a két ország közötti csere-rakodólapos forgalom bővítéséről. megállapodtak abban, hogy a szállítások ütemezésével a jövőben a jelenleginél kevesebb rakodólapot közlekedtetnek üresen. az elmúlt két év gyakorlatát továbbfejlesztve, mindkét vasut arra törekszik, hogy az áruval telt rakodólapok hasonlóképpen induljanak vissza.

a tárgyalások során áttekintették a curtici közös határállomáson dolgozó magyar vasutasok munkakörülményeivel kapcsolatos kérdéseket. úgy ítélték meg, hogy a munkálatok megfelelően haladnak, s várhatóan 1984 első negyedére elkészül a munkakörülményeket jelentősen javító új szociális épület.

a magyar-román vasuti munkacsoport következő ülését 1984-ben romániában tartják. /mti/

tár/éva/kz/gw hgy

15.47 090983 1471

--

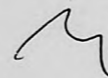
sb0069 4 160 mtib2006

Löffler béla szobrászművész kiállítása miskolcon

1983. szeptember 9. - miskolc és a kelet-szlovákiai kassa közötti testvérvárosi kapcsolat során kialakult művészi együttműködés keretében nyílt meg pénteken a miskolci herman ottó múzeumban a kassán élő és alkotó 77 éves löffler béla szobrászművész, a csehszlovák szocialista köztársaság érdemes művészeinek kiállítása.

a művész, aki maga is jelen volt a megnyitón, mintegy 180 alkotását állította ki, s ezzel gyakorlatilag egész életművét reprezentálta. különösen gazdag válogatásban vonultatta fel a portréit. a miskolci bemutatót követően októberben sárospatakon is közönség elé kerülnek a kassai művész alkotásai. /mti/

kör/tné/er kz hgy
15.48 090983 0713



--

a fuvaroztató vállalatok képviselői a határidők fokozott betartását kérték a közlekedési cégektől, rámutatva arra, hogy a nem megfelelő idejű szállítások gyakran üzleteket hiúsítanak meg. többen azt panaszolták, hogy sokszor nem kapnak igényeiknek megfelelő kocsimennyiséget, így szállításaik indokolatlanul elhúzódnak. az exportfuvarozásoknál nem ritkán a kocsik műszaki állapota okoz gondot. javaslatként elhangzott, hogy azok a fuvaroztatók, akik a hét valamennyi napján, tehát a kritikus hétvégeken is egyenletesen rakodnak, részesüljenek előnyben a kocsik elosztásánál. /mti/
bi/kö/gw/er sl hgy
15.42 090983 2385

--

sb0067 4 160 mtib2004

a somogyi művészek kiállítása siófokon

1983. szeptember 9. - pénteken a siófoki dél-balatoni kulturális központ galériájában megnyílt a somogy megyében élő és alkotó képző- és iparművészek kollektív tárlata. az október 16-ig nyitvatartó kiállításon, a többi között bors istván munkácsy-díjas szobrászművész, szabados jános munkácsy-díjas festőművész, honty nánta iparművész, csiszár elek, leitner sándor, valamint szirmayné bauer erzsébet festőművész alkotásait láthatják az érdeklődők. /mti/

káp/hné/er kz hgy
15.44 090983 0527

--

sb0068 4 150 mtib2005

befejeződtek a magyar-román vasuti tárgyalások debrecenben

1983. szeptember 9. - pénteken debrecenben befejeződött a magyar-román vasuti munkacsoport harmadik ülásszaka. a négynapos megbeszélésen áttekintették a két ország közötti személy- és áruforgalom alakulását, a korábbi üléseken meghatározott tennivalók végrehajtását. megállapították: a jelenlegi fuvaroztatói igényeket mindkét vasut kielégíti, a jövőben elsősorban a munka minőségét kell javítani: a tárgyaló felek külön hangsúlyozták a nemzetközi darabáru-fuvarozás színvonal-javításának fontosságát, mivel mind a magyar, mind a román vasutak jelentős tranzitforgalmat bonyolítanak le az észak-déli kereskedelemben.

szó volt az áruforgalmi tárgyaláson a két ország közötti csere-rakodólapos forgalom bővítéséről. megállapodtak abban, hogy a szállítások ütemezésével a jövőben a jelenleginél kevesebb rakodólapot közlekedtetnek üresen. az elmúlt két év gyakorlatát továbbfejlesztve, mindkét vasut arra törekszik, hogy az áruval telt rakodólapok hasonlóképpen induljanak vissza.

a tárgyalások során áttekintették a curtici közös határállomáson dolgozó magyar vasutasok munkakörülményeivel kapcsolatos kérdéseket. úgy ítélték meg, hogy a munkálatok megfelelően haladnak, s várhatóan 1984 első negyedére elkészül a munkakörülményeket jelentősen javító új szociális épület.

a magyar-román vasuti munkacsoport következő ülését 1984-ben romániában tartják. /mti/

tár/éva/kz/gw hgy

15.47 090983 1471

--

sb0069 4 160 mtib2006

Löffler béla szobrászművész kiállítása miskolcon

1983. szeptember 9. - miskolc és a kelet-szlovákiai kassa közötti testvérvárosi kapcsolat során kialakult művészi együttműködés keretében nyílt meg pénteken a miskolci herman ottó múzeumban a kassán élő és alkotó 77 éves löffler béla szobrászművész, a csehszlovák szocialista köztársaság érdemes művészeinek kiállítása.

a művész, aki maga is jelen volt a megnyitón, mintegy 180 alkotását állította ki, s ezzel gyakorlatilag egész életművét reprezentálta. különösen gazdag válogatásban vonultatta fel a portréit. a miskolci bemutatót követően októberben sárospatakon is közönség elé kerülnek a kassai művész alkotásai. /mti/

kör/tné/er kz hgy
15.48 090983 0713

M

--

sb0070 4 160 mtib2007

halász szabó sándor festőművész kiállítása

1983. szeptember 9. - a szentesi mórlicz zsigmond művelődési központ galériájában pénteken megnyílt halász szabó sándor festőművész kiállítása. a svédországban élő 63 éves művész szentesen született, koszta józseftől és rudnay gyulától tanulta a festészetet. mostani kiállításán 60 alkotását tárta szülővárosának közönsége elé. többségüknek érdekes természeti jelenségek - furcsa szigetek, sziklák, balatoni fények, délibáb - voltak az ihletői.

a kiállítás október 16-ig fogadja a látogatókat. /mti/

tób/f/kz/gw hgy

15.53 090983 0584

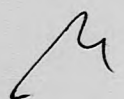
--

sb0071 4 130 mtib2008

chilei szolidaritási gyűlés komlón és nyiregyházán

1983. szeptember 9. - chilei szolidaritási gyűlést tartottak pénteken, az őszi szolidaritási hónap keretében komlón és nyiregyházán. a baranyai bányászváros párt, állami és társadalmi szervezetinek, dolgozóinak és ifjúságának képviselői - köztük a mecseki szénbányák villamos üzemének allende nevét viselő brigádja tagjai - megkoszorúzták salvador allendének a róla elnevezett iskolában álló emlékművét. az ünnepségen megjelent haydee caceres és gustavon gonzales, a chilei antifasiszta bizottság két képviselője is.

p. kovács tiber, az országos béketanács tagja mondott beszédet, amelyben megemlékezett a chilei nép választott vezetőjéről, akinek életét tíz évvel ezelőtt oltotta ki a gyilkos fasiszta terror. ferenczi tanás, a kisz városi bizottságának titkára bejelentette, hogy az elnök halálának évfordulója alkalmából az általános iskola 2004. számú utőrőcsapata is felvette salvador allende nevét. az ünnepségen a komlói bányász színpad tagjai felidéztek a chilében egy évtizede lezajlott tragikus eseményeket, amelyek nemcsak vezetőjétől, hanem demokratikus szabadságjogaitól is megfosztották a latin-amerikai ország népét. a gyűlés résztvevői szolidaritásukat fejezték ki chile és az egész világ elnyomott népeivel.



nyiregyházán az ifjúság fejezte ki szolidaritását a chilei hazafiakkal. a késő délután rendezett gyűlésen a szabolcsi megyeszékhely üzeminek, gyárainak, vállalatainak, intézményeinek és iskoláinak több mint ötezer képviselője emelte föl szavát a chilei haladó mozgalmak mellett és ítélte el az egy évtizede uralmon lévő pinochet rezsimet. a demonstráció alkalmából chilei emlékkövet is avattak. a márványtömb a junta által legyilkolt 80 ezer hazafi hősiességére emlékeztet. a gyűlés résztvevői koszorúkkal, virágokkal borították el az emlékkövet. /mti/

káz-kal/unné/kz/mz hgy

15.54 090983 1895

--

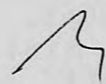
sb0072 4 150 mtib2009

vizkorlátozás miskolcon

1983. szeptember 9. - a tartós csapadékhiány és a nagy szárazság miatt a miskolcot ellátó bükki karsztforrások hozama annyira csökkent, hogy a miskolci vízművek már az észak-magyarországi regionális vízműtől „importált”, pótlással sem tudja zavartalanul ellátni az iparváros lakosságát vízzel. a szükséges 120 ezer köbméter helyett már csak napi 110 ezer köbméter vizet tudnak a hálózatba juttatni. a miskolci városi tanács elnöke ezért péntektől elsőfoku vizkorlátozást rendelt el: tilos a városban a kertek tömlős locsolása és a gépkocsik tömlős mosása. a vállalatok a számukra meghatározott vízfogyasztást nem léphetik túl, sőt még a számukra engedélyezett vízfogyasztást is kötelesek legalább 10 százalékkal csökkenteni. meghatározatlan ideig a város közműhálózatára kapcsolt kertszövetkezetek sem kaphatnak vezetékes vizet. /mti/

tre/tné/kz/gw hgy

16.01 090983 0895



--

sb0073 4 160 mtib2010

a régi nagykunsgai iskolák - kiállítás kunhegyesen

1983. szeptember 9. - a xvii-xix. századi nagykunsgai iskolák életét, hangulatát idézi fel látogatóinak a kunhegyesi művelődési házban pénteken megnyitott iskolatörténeti kiállítás. a bemutatott dokumentumok szerint a nagykunsgai települések - karcag, kisujszállás, turkeve, kunhegyes és kummadaras - iskolái a debreceni református kollégium vonzáskörzetében alakultak ki, s a nagyváros szellemi élete mindkor jótékonyan éreztette hatását falai között. e partikuláris alma materben híres egyetemeken tanult kiválóságok - köztük sztáray jános, ványai ambrus és arany jános - oktattak. ennek köszönhetően a környéken igen magas szintű volt a paraszti írásbeliség. a kiállításon látható, tanuláshoz használatos segédeszközöket a karcagi györffy istván nagykun muzeum munkatársai gyűjtötték össze. a több éves kutatómunka eredményeként több tankönyvritkaságot sikerült megmenteniük, ezek közé tartozik az 1900-ban kiadott jász-nagykun vármegyét bemutató földrajzkönyv, s az a kézzel írott tankönyv, amely időszakonként a nyomtatott hiányát pótolta. e tárgyi emlékek mellett kopott fapadok, megsárgult naplók, tantervek, bizonyítványok és leleményes kísérleti eszközök idézik fel a régmúlt iskoláját. /mti/

a kiállítás szeptember 30-ig
tekinthető meg.

laz/kné/er kz hgy
16.04 090983 1285

--

sb0074 4 150 mtib2011

műemlékké nyilvánították az ajkai bányászati muzeum épületét, berendezéseit

1983. szeptember 9. - műemlékké nyilvánították az ajkai bányászati muzeumhoz tartozó gépházat, aknaházat és kovácsműhelyt. pénteken, ebből az alkalomból, helyszíni ünnepséget szervezett az országos bányászati és kohászati egyesület történeti bizottsága, az országos műemléki felügyelőség és a veszprémi szénbányák vállalat. méltatták a bakonyi szénbányászat kialakulását, hagyományait. mint elmondták, a gazdag múltat reprezentáló, s most védelmet kapott gyűjteményt 1965-ben alapították. az írásos dokumentumok mellett a gőzgép és a gépház tartozott hozzá először. ezek mellé sorakoztak fel a régi termelőeszközök és bányabiztosítási berendezések, amelyek a technológiai fejlődést is bemutatják. az ajkai és a környéki bányászok kezdeményezésére a vidéken élő műszakiak magángyűjteményére alapozva hozták létre a muzeum részeként, az őslény- és kőzettárat, amely ma már több mint ezer értékes darabbal

rendelkezik. az ünnepségen hantken miksa neves geológusról nevezték el ezt a gyűjteményt, ~~1983. szeptember 9.~~ 90. évfordulója alkalmából. hantken miksa geológiai kutatásai döntő mértékben hozzájárultak az ajkai bányászkodás kialakulásához. /mti/ *holálának*

bév/nné/kz/mz hgy

16.05 090983 1252

--

sb0075 4 160 mtib2013

gyémántlakodalom alberttelepen

1983. szeptember 9. - gyémántlakodalmat ünnepeltek pénteken a sajó-völgyi bányavidéken lévő alberttelep hunyadi jános művelődési házában. tóth gyula és neje, született kubányi juliana, akik 1923 szeptemberében kötöttek házasságot, ujtották meg fogadalmukat. mindketten betöltötték már nyolcvanadik évüket. hat gyermekük, 14 unokájuk és 16 dédunokájuk körében fogadták a nagyközségi tanács, a hazafias népfőrt, az uttörők és a bányüzem vezetőségének jókívánságait. sokan eljöttek a ritka évfordulóra a bányatelep lakói közül, hiszen tóth gyula a szomszédos rudolftelepi bányában dolgozott, mint vágár, s nyugdíjba vonulása után is munkát vállalt még a külszínen. /mti/

kör/tné/er ká hgy
16.10 090983 0735

--

sb0076 4 130 mtib2014

zártak a vöröskereszt nyári táborai is

1983. szeptember 9. - bezárultak a vöröskereszt nyári gyermektáborai. utolsóként a parádsasvári néptelenedett el: pénteken innen is hazatértek a táborozók. a mozgássérült gyermekek és fiatalok, akik két hetet töltöttek itt, együtt játszottak, rajzoltak, festettek, báboztak, zenéltek, sőt táncoltak és kirándultak, akárcsak az uttörők és kisz-táborbeliek. sok érdekes, szórakoztató programban vettek részt orvosok, védőnők, ápolónők, pedagógusok segítségével.

1983.09.09.

az idén június 1-től 26 táborban, több mint 1700 sérült, beteg, testi, illetve szellemi fogyatékos gyermek üdültetéséről gondoskodtak a vöröskereszt megyei vezetőségei. immár öt év óta szervezik ezeknek a gyermekeknek a nyári üdülését, amelyet a szot, az állami ifjúsági bizottság és más állami, társadalmi szervezetek támogatnak: az idén kétmillió hétszáz ezer forintot jutattak e táborok költségeinek fedezésére. borsod megyében például aggteleken, a sajátos klímájú cseppkőbarlangban az asztmás gyermekeket, a füzérradványi szanatóriumban és a mellette levő úttörőtáborban a szív-, vese-, és a cukorbeteg gyerekeket üdültették, miközben gyógykezelték őket. a hajdu, a heves, a nógrád megyei sérült vagy beteg gyerekek parádfürdőn és parásdsváron, a szabolcsiai kállósemenyében táboroztak.

a vöröskereszt országos elnöksége hamarosan elemzi a gyerekek táboroztatásának eddigi tapasztalatait és továbbfejlesztésének lehetőségeit. országunkban - miként az illetékesek elmondták - a rokkant fiatalok száma a becsült adatok szerint mintegy 300 ezer. ezeknek több mint a fele nem üdülhet az egészséges gyermekek nyári táborában, mivel sajátos ellátást, gondozást igényel. szükséges, hogy számukra az eddiginél is több, külön tábori szervezzenek társadalmi összefogással. a szanatóriumok, szot-üdülők, úttörőtáborok, kollégiumok, iskolák otthont adhatnak ezeknek a táboroknak. gondozókban sincs hiány: minden megyében számos egészségügyi dolgozó és pedagógus ajánlja fel segítségét. vizsgálják annak a lehetőségét, hogy miként szervezhetnék meg a kevésbé sérült, vagy fogyatékos gyermekek közös táborozását az egészségesekkel. több évi tapasztalat szerint ugyanis így jobban elősegíthetik ezeknek a gyerekeknek a beilleszkedését a közösségbe, a mindennapi életbe, ugyanakkor kialakíthatják az egészséges gyerekeknek a fogyatékosok iránti együttérzését, segítőkészségét. /mti/

me/mi -ár/mz hgy

16.19 090983 2418

--

1983.09.09.

sb0077 4 130 mtib2015

kádár jános fogadta viktor kulikovot

kádár jános, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának első titkára pénteken fogadta viktor kulikovot, a szovjetunió marsallját, a varsói szerződés egyesített fegyveres erőinek főparancsnokát és anatolij gribkov hadseregtábornokot, az egyesített fegyveres erők törzsének főnökét. ^{Vlagyimir}

a megbeszélésen részt vett korom mihály, az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára, és czinege lajos hadseregtábornok, honvédelmi miniszter. /mti/
mz hgy

16.21 090983 0524

--

sb0078 4 160 mtib2016

megnyilt az országos iparművészeti kiállítás

1983. szeptember 9. - „a tervezés értékteremtés”, címmel pénteken a múcsarnokban megnyilt az országos iparművészeti kiállítás.

rátkai ferenc művelődési miniszterhelyettes megnyitó beszédében többek között arról szólt, hogy a tárlatot a számvetés igénye hozta létre. 1975, az utolsó tárlat óta a kiállítóterekben mind gyakrabban került a közönség elé az iparművészet. az egyéni és csoportos bemutatók, a rendezvények szaporodása azt jelzi: társadalmunkban jelentősen megnőtt az érdeklődés és az igény az iparművészet, az ipari formatervezés iránt. a mostani kiállítás rendezőinek szándéka a különböző területeken fellelhető értékek feltárása, és ezen keresztül tárgyi kulturánk mai állapotának áttekintése. az összkép - úgy tűnik - jellemző mai iparművészetünkre: megmutaja a művészi törekvések változatosságát, és tükrözi a szakma erősödő igyekezetét, hogy olyan tárgyakat és környezeteket hozzon létre, amelyek nagyobb közösségek igényeinek kielégítésére is alkalmasak. változik az iparművészet társadalmi megítélése, és ma már széleskörű a felismerés, hogy e művészeti ág nemcsak a hagyományos diszitőművészet és szép disztárgyak létrehozását jelenti, hanem kiterjed egész környezetünk alakítására, és szerves része az ipari-gazdasági folyamatoknak - mondotta.

ab

az országos iparművészeti kiállítás az utóbbira kínál példát. a háromszáznál több tervező és iparművész, a kilencven vállalat az eredmények felsorakoztatásán kívül elsősorban a lehetőségeket, az alkotók és egyes ipari üzemek készségeit mutatja be a szebb, esztétikusabb termékek létrehozására. az átgondolt ipari tervezőmunka nyomán megszülető termékeknek szerepe lehet gazdasági problémáink megoldásában is. a meglévő szellemi tartalékok feltárása és mozgósítása az áruk értéknövekedésének egyik alapja - szemlélteti a tárlat.

a kiállítás október 30-ig tekinthető meg. /mti/

di/mi/ár/gw hgy

16.32 090983 1935

--

sb0079 1 180 mtib2017

elhunyt kovács sándor a magyar távirati iroda vezérigazgató helyettese

1983. szeptember 9. - a magyar távirati iroda mély fájdalommal tudatja, hogy kovács sándor vezérigazgató-helyettes, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje hosszan tartó, súlyos betegség után, 59 éves korában, pénteken elhunyt.

temetéséről később intézkednek.

élete elválaszthatatlan a munkásmozgalomtól. a fiatal szabósegédet a fővárosi munkás-környezet nevelte a munkásosztály, a nép ügyének hűséges, következetes harcosává. 1942 óta volt tagja a pártnak. a felszabadulást követően a szocialista építőmunka legnehezebb, nagy felelősséggel járó órhelyein szolgált. az államosított szénbányáknál dolgozott vezető beosztásban. munkája mellett szüntelenül képezte magát, felsőfoku közigazdász-képesítést szerzett, a szocialista gazdaságpolitika elismert szakembere lett. több mint egy évtizeden át dolgozott a párt központi bizottságának különböző osztályain, 1961-től tizenhárom évig a minisztertanács titkárságának főosztályvezetője volt. 1974 óta a magyar távirati iroda vezérigazgató-helyettese. ebben a beosztásban az intézmény számára hasznosította nagy szakmai felkészültségét, gyakorlati gazdálkodási készségét. neve egybeforrt a magyar távirati iroda műszaki megújulásával. kezdeményező, munkatársait is erre bátorító, önmagát sohasem kimélő, következetes kommunista vezető volt.

as

súlyos betegségét türelemmel viselte.

kovács sándor személyében a magyar távirati iroda kiváló munkatársát, odaadó vezetőjét gyászolja. /mti/

mz hgy

16.35 090983 1552

--

sb0080 4 150 mtib2018

Michel Halbouty magyarországi látogatása

1983. szeptember 9. - pénteken elutazott hazánkból Michel t. Halbouty szénhidrogénipari szakember, az egyik legismertebb amerikai geológus, aki az ipari minisztérium meghívására tartózkodott Magyarországon. látogatást tett az országos kőolaj- és gázipari trösztnél. előadást tartott magyar szakemberek részére a magyarhoni földtani társulatban és az energiagazdálkodási tudományos egyesületben. Michel Halboutyt fogadta Marjai József, miniszterelnök-helyettes, s ezen a megbeszélésen részt vett Kapolyi László, ipari államtitkár. /mti/

mi/sl/mz hgy

16.44 090983 0612

--

sb0081 4 150 mtib2019

a szot elnökségének ülése /3. rész/

az elnökség a továbbiakban a szocialista brigádvezetők vi. országos tanácskozásának tapasztalatairól szóló jelentést vitatta meg. ezután az elnökség úgy határozott, hogy szeptember 15-ére összehívja a szakszervezetek országos tanácsának ülését, ahol megtárgyalják a szakszervezetek kádermunkájának időszerű kérdéseit

as

és fejlesztésének feladatait.

a szot elnökségének állásfoglalása a felszabadulási munkaversenyről
végül a szot elnöksége állásfoglalást fogadott el a felszabadulási munkaversenyről. ebben rámutat: számos szocialista brigád - elsőként bányász- és vasas-kollektívák - javasolták, hogy induljon munkaverseny hazánk felszabadulása 40. évfordulójának tiszteletére. /folyt. köv./
sl/gg/gw

16.45 090983 0795

--

sb0082 4 150 mtib2020

a szot elnökségének ülése /4. rész/

a kezdeményező célja, hogy hatékonyabb munkával, sokoldalú közéleti tevékenységükkel és művelődési törekvéseikkel méginkább elősegítsék a magyar szocialista munkáspárt xii. kongresszusa határozatának végrehajtását, a hatodik ötéves terv eredményes befejezését. a munkaversenyt kezdeményező brigádok szándékai egybeesnek legfontosabb társadalmi és gazdaságpolitikai törekvéseinkkel. konkrét tetteikben akarják kifejezni szocialista céljaink iránti elkötelezettségüket, hazánk társadalmi-gazdasági fejlődésének elősegítését. a szakszervezeti mozgalom ezért helyesli és minden erejével támogatja a kezdeményezést. felhívunk minden dolgozót - munkásokat, alkalmazottakat, értelmiségieket - ipari és mezőgazdasági üzemben, hivatalban és intézményben: vegyenek részt a felszabadulási munkaversenyben! tegyenek meg mindent a jobb, a hatékonyabb, a fegyelmetesebb munkáért. legyen eredményesebb a termelőmunka, az ügyvitel, a termelést kiszolgáló adminisztráció, a dolgozók ügyeinek intézése, az egészségvédelem, az oktatás. mindenütt fordítsanak nagyobb figyelmet a kezdeményezések felkarolására, a formalitások elleni fellépésre. az év hátralevő időszakában és az 1984-1985-ös években vállalkozzanak nagyobb munkaeredmények elérésére. törekedjenek munkaterületükön a termékek és szolgáltatások minőségének javítására, az anyag és az energia takarékos felhasználására, az export növelésére, a termelési fegyelem és az együttműködési készség fokozására, az új, hatékonyabb megoldások alkalmazására - összességükben munkájuk társadalmi hasznosságának növelésére. az év hátralevő hónapjainak teljesítménye döntően befolyásolja népgazdaságunk egész évi eredményét. számítunk arra, hogy ez a kezdeményezés már az 1983. évi feladatok megvalósításában is érezteti hatását. ez évi céljaink feszített követelményei a korábbi évekhez képest nagyobb mértékben igénylik a

ds

dolgozók önkéntes kezdeményezéseit, helytállását. munkánkat változatlanul nehezítik a számunkra kedvezőtlen külgazdasági viszonyok. gondjainkat súlyosbitja a mezőgazdaságban bekövetkezett aszály. /folyt. köv./

vörös/tr/gw

16.47 090983 2131

--

sb0083 4 150 mtib2021

a szot elnökségének ülése /5. rész/ - a veszteség mértéke azonban szervezett, gondos munkával csökkenthető. különösen az export növelése terén van sok tennivaló. ehhez az iparban különösen nagy erőfeszítésekre van szükség.

meggyőződésünk, hogy a kezdeményezések országos méretűvé válása, a dolgozók termelési aktivitásának tömeges növekedése nélkülözhetetlen népgazdasági feladataink megoldásához, az életszínvonal védelméhez. felhívjuk a vállalatok, a szövetkezetek és az intézmények vezetőit, hogy biztosítsák a felszabadulási munkaverseny kibontakozásának feltételeit. gondoskodjanak arról, hogy a dolgozók jól ismerjék munkahelyük terveit, a gazdálkodás körülményeit, problémáit, lehetőségeit - különös figyelemmel a minőségjavító, az anyagot és energiát megtakarító, az importot helyettesítő konkrét munkahelyi feladatokra. a dolgozók széleskörű bekapcsolódásának ösztönzésére a vezetők segítsék a különböző egyéni és kollektív versenyformák kialakulását: a szocialista brigádokat, a komplex brigádokat, a minőségi körök, az ujitási és más termelési pályázatok kiírását, az értékelemzési feladatokat. biztosítsák a vállalatok teljesítésének anyagi-műszaki feltételeit, gondoskodjanak folyamatosan a verseny értékeléséről és az eredmények erkölcsi, anyagi elismeréséről. a verseny szervezésének, értékelésének és elismerésének minden szakában erősödjenek a demokratikus módszerek, a szocialista brigádoknál pedig az önkormányzat elemei. a felszabadulási munkaverseny országos szintű értékelésére a hatodik ötéves terv befejezésekor kerüljön sor. a szakszervezeti szervek, tisztségviselők tekintsék alapvető feladatuknak a dolgozók kezdeményezéseinek felkarolását, és minden munkahelyen a kibontakozásukat, törekedjenek a munkaverseny és a munkajavító mozgalom formális, bürokratikus vonásainak visszaszorítására, arra, hogy a jobb és hatékonyabb munka feltételei mindenütt biztosítva legyenek; népszerűsítsék a kiváló eredményeket

ds

és fejlesztésének feladatait.

a szot elnökségének állásfoglalása a
felszabadulási munkaversenyről
végül a szot elnöksége állásfoglalást fogadott el a
felszabadulási munkaversenyéről. ebben rámutat: számos szocialista
brigád - elsőként bányász- és vasas-kollektívák - javasolták, hogy
induljon munkaverseny hazánk felszabadulása 40. évfordulójának
tiszteletére. /folyt. köv./
sl/gg/gw

16.45 090983 0795

--

sb0082 4 150 mtib2020

a szot elnökségének ülése /4. rész/

a kezdeményezők célja, hogy hatékonyabb munkával, sokoldalú
közéleti tevékenységükkel és művelődési törekvéseikkel méginkább
elősegítsék a magyar szocialista munkáspárt xii. kongresszusa
határozatának végrehajtását, a hatodik öt éves terv eredményes
befejezését. a munkaversenyt kezdeményező brigádok szándékai
egybeesnek legfontosabb társadalmi és gazdaságpolitikai
törekvéseinkkel. konkrét tettekben akarják kifejezni szocialista
céljaink iránti elkötelezettségüket, hazánk társadalmi-gazdasági
fejlesztésének elősegítését. a szakszervezeti mozgalom ezért helyesli
és minden erejével támogatja a kezdeményezést. felhívunk minden
dolgozót - munkásokat, alkalmazottakat, értelmiségieket - ipari és
mezőgazdasági üzemben, hivatalban és intézményben: vegyenek részt a
felszabadulási munkaversenyben! tegyenek meg mindent a jobb, a
hatékonyabb, a fegyelmezettebb munkáért. legyen eredményesebb a
termelőmunka, az ügyvitel, a termelést kiszolgáló adminisztráció, a
dolgozók ügyeinek intézése, az egészségvédelem, az oktatás.
mindenütt fordítsanak nagyobb figyelmet a kezdeményezések
felkarolására, a formalitások elleni fellépésre. az év hátralevő
időszakában és az 1984-1985-ös években vállalkozzanak nagyobb
munkaeredmények elérésére. törekedjenek munkaterületükön a termékek
és szolgáltatások minőségének javítására, az anyag és az energia
takarékos felhasználására, az export növelésére, a termelési
fegyelem és az együttműködési készség fokozására, az új, hatékonyabb
megoldások alkalmazására - összességükben munkájuk társadalmi
hasznosságának növelésére. az év hátralevő hónapjainak teljesítménye
döntően befolyásolja népgazdaságunk egész évi eredményét. számítunk
arra, hogy ez a kezdeményezés már az 1983. évi feladatok
megvalósításában is érezteti hatását. ez évi céljaink feszített
követelményei a korábbi évekhez képest nagyobb mértékben igénylik a

d

dolgozók önkéntes kezdeményezéseit, helytállását. munkánkat
változatlanul nehezítik a számunkra kedvezőtlen külgazdasági
viszonyok. gondjainkat súlyosbitja a mezőgazdaságban bekövetkezett
aszály. /folyt. köv./

vörös/tr/gw

16.47 090983 2131

--

sb0083 4 150 mtib2021

a szot elnökségének ülése /5. rész/ - a veszteség mértéke
azonban szervezett, gondos munkával csökkenthető. különösen az
export növelése terén van sok tennivaló. ehhez az iparban különösen
nagy erőfeszítésekre van szükség.

meggyőződésünk, hogy a kezdeményezések országos méretűvé válása,
a dolgozók termelési aktivitásának tömeges növekedése
nélkülözhetetlen népgazdasági feladataink megoldásához, az
életszínvonal védelméhez. felhívjuk a vállalatok, a szövetkezetek és
az intézmények vezetőit, hogy biztosítsák a felszabadulási
munkaverseny kibontakozásának feltételeit. gondoskodjanak arról,
hogy a dolgozók jól ismerjék munkahelyük terveit, a gazdálkodás
körülményeit, problémáit, lehetőségeit - különös figyelemmel a
minőségjavító, az anyagot és energiát megtakarító, az importot
helyettesítő konkrét munkahelyi feladatokra. a dolgozók széleskörű
bekapcsolódásának ösztönzésére a vezetők segítsék a különböző egyéni
és kollektív versenyformák kialakulását: a szocialista brigádokat, a
komplex brigádokat, a minőségi körök, az ujitási és más termelési
pályázatok kiírását, az értékelési feladatokat. biztosítsák a
vállalások teljesítésének anyagi-műszaki feltételeit,
gondoskodjanak folyamatosan a verseny értékeléséről, és az
eredmények erkölcsi, anyagi elismeréséről. a verseny szervezésének,
értékelésének és elismerésének minden szakában erősödjének a
demokratikus módszerek, a szocialista brigádoknál pedig az
önkormányzat elemei. a felszabadulási munkaverseny országos szintű
értékelésére a hatodik öt éves terv befejezésekor kerüljön sor. a
szakszervezeti szervek, tisztségviselők tekintsék alapvető
feladatuknak a dolgozók kezdeményezéseinek felkarolását, és minden
munkahelyen a kibontakozását; törekedjenek a munkaverseny és a
munkajavító mozgalmak formális, bürokratikus vonásainak
viesszaszorítására, arra, hogy a jobb és hatékonyabb munka feltételei
mindenütt biztosítva legyenek; népszerűsítsék a kiváló eredményeket

ab

bel

- 58 -

1983.09.09.

elérő dolgozókat és kollektívákat. a hazánk felszabadulása 40. évfordulójának tiszteletére induló munkaverseny méltó módon járul hozzá szocialista céljaink megvalósításához - hangzik a szot elnökségének állásfoglalása. /mti/

sl/gw hgy

16.52 090983 2192

--

sb0084 4 150 mtib2022

cardin-butik budapesten

1983. szeptember 9. - pierre cardin-butik nyílt pénteken budapesten, a tanács körút 8. szám alatt. a hungarotex textilkülszerekedelmi vállalat és a módi kereskedelmi vállalat közös butikjának megnyitására budapestre érkezett pierre cardin neves francia divattervező. a boltban azokat a termékeket árusítják, amelyek pierre cardin tervei alapján magyarországon készülnek.

a butik megnyitását követően a francia divattervező sajtótájékoztatót tartott az atrium szállodában. elmondta, hogy a világ számos országában mintegy 530 üzemből készülnek modelljei. a hungarotex-szel múlt év októberében kötötte meg a védjegy-használati szerződést női és férfi konfekció, bőrruházati termékek, alsóneműk, kötöttárúk, háztartási és lakástextiliák, valamint különféle öltözködési kiegészítők magyarországi gyártására, forgalmazására, illetve a szerződésben rögzített, meghatározott piacokra történő exportálására.

a pierre cardin hongrie védjegyű termékeket - több mint száz, egymással harmonizáló modellt, amelyek a butikban is kaphatók - a sajtótájékoztató után az atriumban rendezett divatbemutatón tekinthette meg először a szakmai, majd a divat iránt érdeklődő közönség. a bemutató alapján várható, hogy a vállalkozás a magyar textilruházati ipar külföldi üzleti lehetőségeit is bővíti. /mti/

mg/er/sl/mz hgy

16.54 090983 1353

as

--

bel

- 59 -

1983.09.09.

sb0085 4 150 mtib2024

jubileum diósgyőrben - 100 éves a csavargyártás, 50 éves a huzóüzem

1983. szeptember 9. - pénteken miskolcon megemlékeztek a diósgyőri vasgyár - a lenin kohászati művek - történetének két fontos eseményéről, a csavargyártás megkezdésének századik és a huzóüzem működésének ötvenedik évfordulójáról. a híres diósgyőri nagyüzem csavargyárának termékei, az ott készült csavarok, sinzegek, szegecsek megtalálhatók a hazai hidakon, vasutakon, a tengerjáró hajókon, a bányák mélyén, a magyar ipar szinte minden területén, s a világ minden részén. később, a felszabadulás után, ebből az üzemből kerültek ki az első diósgyőri élmunkások, és a felszabadulás után ebben a gyáregységben indult meg először a termelőmunka. a csavargyár jelenleg évente több mint huszezer tonna különféle terméket állít elő, melyek igen keresettek az iparban.

a félévszázados huzóüzemben nagy méretpontosságú, gépgyártáshoz használatos alapanyagokat készítenek. jelenleg évente több mint harminnégyezer tonna huzott kohászati termék készült itt a magyar gépipar részére.

az emlékünneppel egyidejűleg megnyílt a városban a két jubiléum üzem termékbemutatója. /mti/

tre/tné/kz/gw hgy

17.10 090983 1186

--

sb0086 4 130 mtib2025

emléktábla-avató a kandó kálmán villamosipari műszaki főiskolán

1983. szeptember 9. - a volt tavaszmező utcai gimnázium, a jelenlegi kandó kálmán villamosipari műszaki főiskola 1896-os alapítása alkalmából emléktábla-avató ünnepséget rendeznek szeptember 11-én, vasárnap délelőtt 10 órakor. /mti/

ri/pá -ár/mz hgy

17.10 090983 0333

4

--

sb0087 4 130 mtib2026

bemutatózó látogatás /peter william unwin/

1983. szeptember 9. - Lázár György, a minisztertanács elnöke és apró Antal, az országgyűlés elnöke bemutatkozó látogatáson fogadta Peter William Unwin-t, nagy-britannia és észak-írország egyesült királyság rendkívüli és meghatalmazott nagykövétét. /mti/

ka/ag/gw hgy

17.11 090983 0330

sb0088 4 130 mtib2027

magyar-sziri munkaterv

1983. szeptember 9. - pénteken a külügyminisztériumban aláírták a magyar népköztársaság kormánya és a sziriai arab köztársaság kormánya közötti kulturális, tudományos és oktatási munkatervet az 1983-85-ös évekre. /mti/

kla/ag/gw hgy

17.13 090983 0273

sb0089 4 130 mtib2028

tanácskozás az országos béketanácsnál

1983. szeptember 9. - pénteken az országos béketanácsnál tartott tanácskozáson az augusztus 6-7-i pusztavacsi békefesztivál szervezői és résztvevői értékelték az év kiemelkedő békemozgalmi eseményének V. üggy döntöttek, hogy jövőre is megrendezik a pusztavacsi békefesztivált. a rendezésben kiemelkedő munkát végzett aktivistáknak sarkadi nagy barna főtitkár adta át az országos béketanács kitüntetését. /mti/

gg/ár/gw hgy

17.17 090983 0490

Tapasztalatait

sb0090 4 160 mtib2030 /közönségszolgálat/

építészeti kiállítás

1983. szeptember 9. - „chicago új építésze”, címmel kiállítás nyílt pénteken a józsefvárosi galériában. a látogatókat 70 tablónyi kép, rajz, vázlat ismerteti meg a hetvenes évek felhőkarcoló-építészetével. a kiállítás, amely először 1981-ben, olaszországban került közönség elé, október 30-ig látogatható, hétfő kivételével naponta 10 és 18 óra között. /mti/

jk/bc/gw hgy

17.19 090983 0415

sb0091 4 150 mtib2031

kohóátépítés 65 nap alatt

1983. szeptember 9. - a dunai vasmű 960 köbméter^{ey} óriáskohójának esedékes átépítését a korábbi 73 nap helyett 65 nap alatt befejezik - vállalták pénteken dunaujvárosban az átépítésben résztvevő 12 építő-szerelő vállalat és a dunai vasmű szocialista brigádjai. a munkagyűlésen néder józsef, az acélmű volkov karbantartó brigádjának vezetője bejelentette, hogy ezzel a felajánlással csatlakoznak a dunaujvárosi nagyüzem brigádjai a romságvári szocialista brigádjának versenyfelhívásához.

a dunaujvárosi kohászati kombinát 2-es számú kohóját szeptember 13-án állítják le és a fenéklemezig teljesen lebontják, valamennyi vasszerkezetét, gépészeti és villamos berendezését kicserélik. a 280 millió forint beruházást igénylő átépítés kivitelezésén csúcspontban 800 építő-szerelő dolgozik; egyidejűleg elvégzik az érc-tömörítő üzem két hétig tartó nagyjavítását is. /mti/

zsi/ig kz hgy

17.20 090983 0930

4

1983.09.09.

sb0092 4 160 mtib2032 /közönségszolgálat/

színházi est a budapesti művelődési központban

1983. szeptember 9. - két amatőr szintársulat - a székesfehérvári videoton színpad és a fővárosi nyílt színház - közös fellépésére kerül sor szombaton este a budapesti művelődési központban.

a 19 órákor kezdődő színházi est michiel de ghelderode „escorial”, című darabjával indul, a videoton színpad előadásában. az egyórás dráma - amelyet a szerző egyik legjobb műveként tartanak száron - a hatalom és a művészet viszonyával foglalkozik.

az est második fele vidámabb szórakozást ígér: zöldhegyi sarolta, a nyílt színház tagja leacock híres emlékirat-paródiáját, a „rosszszinkeff mária emlékiratai”, című monológot adja elő, karinthy frigyos fordításában. /mti/

jk/ár/gw hgy

17.21 090983 0754

--

sb0093 4 160 mtib2033

sajtófotó kiállítás szolnokon

1983. szeptember 9. - sajtófotó 1982. címmel nyílt kiállítás pénteken a magyar újságírók országos szövetsége fotószakosztályának rendezésében szolnokon, a megyei művelődési központban. a tárlaton 31 fotóriporter 204 felvétele látható. valamennyit a muosz által meghirdetett sajtófotó pályázatra beküldött legjobb pályamunkákból válogatták ki. a kiállítást első alkalommal az idén budapesten a tavaszi fesztiválon tekinthette meg a közönség, a vidéki bemutatóra szolnokon ezúttal került sor. a több mint 200 fotó az élet szinte minden területére bepillantást nyújt.

a kiállítás szeptember 26-ig tekinthető meg. /mti/

laz/kné/ig kz hgy

17.24 090983 0688

--

1983.09.09.

sb0094 4 130 mtib2034

a holland békeirozalmak küldöttségének látogatása

1983. szeptember 9. - az országos béketanács meghívására az elmúlt napokban hazánkban tett látogatást a holland békeirozalmak küldöttsége, ben ter veernek, a holland egyházközi béketanács elnökének vezetésével.

a holland és a magyar tárgyalócsoport - utóbbit sebestyén nádorné, az országos béketanács elnöke vezette - kerekasztal-megbeszélést tartott sárospatakon.

a két küldöttség véleményt cserélt a fegyverkezési verseny újabb szakaszának megállítását szolgáló törekvésekről, s annak lehetőségéről, hogy meginduljon a nukleáris leszerelési folyamat Európában. a két fél egyetértett abban, hogy feltétlenül meg kell akadályozni az amerikai rakéták európai telepítését, különösen az első, cirkáló- és pershing II. rakéták decemberre tervezett elhelyezését nagy-britanniában, a német szövetségi köztársaságban és Olaszországban.

a résztvevők a kelet-nyugati párbeszéd és az enyhülés előmozdítása érdekében megállapodtak a békeirozalmak kapcsolatainak bővítésében. a holland békeirozalom képviselői részt vesznek az októberi ENSZ leszerelési hét magyarországi rendezvényén, míg az országos béketanács küldöttsége jövőre látogat hollandiába. /mti/

i cs -ár/mz hgy

17.24 090983 1249

--

sb0095 4 160 mtib2035

ujházi péter festőművész kiállítása

1983. szeptember 9. - pénteken a helikon galériában megnyílt ujházi péter festőművész kiállítása.

a művész műfajilag is érdekes, ujszerű alkotásnóddal jelentkezik: kiállításán plasztikai együttesek ujszerű összekapcsolásával kísérletezik. kedvelt „műfaja”, az úgynevezett ügyiratgrafika. az irattárak mélyéről előkerült, kiselejtezett,

4

gyakran százados ügyiratokra rajzol, fest, s így teremti a megszokottól alaposan eltérő grafikát.

a kiállítás október 8-ig tekinthető meg. /mti/

di/mi -ár/mz hgy

17.25 090983 0564

--

sb0096 4 130 mtib2036

befejeződött a munkásör parancsnokok értekezlete

1983. szeptember 9. - pénteken befejeződött a munkásörség badacsonytomaji kiképző központjában tartott kétnapos parancsnoki értekelet.

borbély sándor, a munkásörség országos parancsnoka beszámolójában egyebek között hangsúlyozta: a testület maradéktalanul teljesítette az időarányosan kitűzött feladatokat. a munkásörök példamutatóan tevékenykedtek a munkahelyeken és a közéletben, kiemelkedő munkasikereket értek el a mezőgazdaságban a nyári betakarítási munka időszakában. több mint 20 ezren teljesítették fegyelmetlenül választott állami vagy társadalmi megbízatásukat, közülük háromezren a politikai oktatásban propagandistaként. szakmai táborkban és az ifjúsági találkozókban mintegy tízezer munkásör segítette a fiatalok hazafias-honvédelmi nevelését. a parancsnokságok és a pártszervezetek segítségével több mint négyezer munkásör-jelölt kezdte meg az elmúlt időszakban a munkásör-hivatásra való felkészülést.

az országos parancsnok elismeréssel szólt a kiképzési és szolgálati feladatok fegyelmetlenül teljesítéséről. a foglalkozásokon a munkásörök 96 százaléka jelent meg rendszeresen. az idén a munkásörök egyharmada tábort kiképzésben vett részt: például a sorogy, a heves, valamint a pest megyei és számos budapesti egység. az ésszerű szervezés eredményeként - a nagyobb követelmények ellenére - csökkentek a kiképzés költségei. eredményes volt a testület gazdálkodása is, tervszerű és takarékos költségfelhasználással, megfelelően biztosították a munkásörök ellátását.

a beszámoló után az országos parancsnok az 1984. év feladatait határozta meg. a parancsnoki tanácskozáson horváth istván belügyminiszter a közrend és közbiztonság időszzerű kérdéseiről tájékoztatta a résztvevőket. /mti/

és/tr/ár/gw hgy

17.28 090983 1803

--

sb0097 4 160 mtib2037

elmarad az omega-koncert

1983. szeptember 9. - a szeptember 11-re, vasárnapra hirdetett nyiregyházi omega-koncert elmarad, jegyei későbbi időpontra érvényesek, amelyről a sajtóban értesítik a közönséget. /mti/

tr -ár/mz hgy

17.30 090983 0242

--

sb0098 4 160 mtib2038 /felhasználható: 19.30-tól!/
 évadnyitó a lézerszínházban

1983. szeptember 9. - harmadik évadját kezd^{te} pénteken este a multimedia stúdió, az egy kiállítás képei című lézerjáték bemutatásával.

a múlt évben már játszott darab megújult a nyári szünetben: a stúdió olyan új technikai megoldásokat kísérletezett ki, amelyek nagyobb teret engednek a művészek fantáziájának és a vizuális élményt is gazdagítják. átépítették a lézerpultot, kicserélték a lézercsővet, és beállítottak egy új vetítőberendezést is. így az évadkezdő előadást - és a későbbiekben a repertoár másik két darabját, a lézerockot és a lézerotikát is - már megnövekedett fényerővel, új effektusok beépítésével mutathatják be a közönségnek. /mti/

jk/ag/gw hgy

17.30 090983 0716

--

sb0099 4 160 mtib2039 /felhasználható: 19 órakor!/
 zenés esték Lágymányoson

1983. szeptember 9. - zenés esték Lágymányoson címmel komolyzenei hangverseny-sorozatot indított a xi. kerületi lágymányosi közösségi ház. az első koncertet pénteken tartották meg a lágymányosi református templomban, ahol Czidra László blockflöte-hangversenyt adott.

a sorozat célja, hogy a xi. kerületben is megteremtse a komolyzenei hangversenyek bázisát, s erre a református templom erdélyi motívumokkal díszített, faragott faburkolatu belső tere, nemrégiben felújított orgonája kiválóan alkalmas. a hangverseny-sorozat életre hívásában nagy szerepe volt Mandel Róbert tekerőlant-művésznek, aki a harmadik koncerten lép a közönség elé.

a sorozatban később fellép majd Geiger György trombita-, Fábrián Márta és Szakály Ágnes cimbalomművész, valamint Lehotka Gábor, az orgona világhírű mestere is. /mti/

t cs/ag/mz hgy

17.32 090983 0875

--

sb0100 4 130 mtib2040 /embargó: ma 19 óráig/
 kubai képviselők látogatása Magyarországon

1983. szeptember 9. - a magyar országgyűlés meghívására augusztus 30. és szeptember 9. között hazánkba látogattak Miguel Aguilar Onoz, William Fuentes Bormes és Nélida Novales Huerta képviselők, a kubai parlament tagjai.

a küldöttség tanulmányozta az országgyűlés, annak állandó bizottságai és a képviselők választókerületi munkáját, valamint a tanácsok tevékenységét. a delegáció tagjai Budapesten és Debrecenben eszmecsere-t folytattak képviselőkkel, tanácsosi tisztségviselőkkel. a kubai képviselőket fogadta apró Antal, az országgyűlés elnöke. /mti/

ka/ag/mz hgy

17.37 090983 0631

--

sb0101 4 160 mtib2041

diósgyőri munkás kulturális napok

1983. szeptember 9. - Miskolcon a vasas művelődési központban pénteken ünnepélyesen megnyitották a hatodik diósgyőri munkás kulturális napok rendezvénysorozatát, melynek háromnapos programjára mintegy huszezer látogatót várnak. a rendezvény színhelyén, a vasas művelődési központban és környékén valóságos vásárvárost és kiállítási központot építettek a házigazdák: a Lenin kohászati művek, a diósgyőri gépgyár, a művelődési központ és a diósgyőri munkás című üzemi lap. csaknem félszáz rendezvény szórakoztatja három napon át a miskolciakat, a vasgyári munkásokat. a művelődési házban és környékén harminc miskolci vállalat mutatja be legújabb termékeit. a vásár-utcában népi iparművészek kínálják portékáikat.

a pénteki megnyitó ünnepség után a Lenin kohászati művek vezetői köszöntötték azt a háromszáz pályakezdő fiataalt - szakmunkásokat és fiatal mérnököket - akik most kezdik munkáséletüket a diósgyőri nagyüzemben.

szombaton a Lenin kohászati művekben nyílt napot tartanak, amelyre külön autóbuszok szállítják a gyárba az érdeklődőket. délután begyűjtik az ómassai óskohót, ahol régi kohászviselőiben, az egykori külsőségek közepette csapóznak a kohászok. itt rendezik meg a kohászat kiváló dolgozóinak baráti összejövetelét is. /mti/

tre/tné/st/gw hgy

17.43 090983 1332

--

sb0102 4 160 mtib2042 /felhasználható: 19.00 órától!!!/
 megkezdődött az őszi diákvárosok találkozója

1983. szeptember 9. - pénteken a debreceni déri téren ünnepélyes külsőségek között megnyitották az őszi hazai diákvárosok első találkozóját. szeptember 9-11 között hét, nagy hagyományokkal rendelkező őszi diákváros - Sárospatak, Kecskemét, Pápa, Esztergom, Pécs, Sopron és Debrecen - diákjai népesítik be Debrecen utcáit; felelevenítik városuk, iskolájuk évszázadok során öröklődött diákhagyományait. a megnyitó résztvevőit - a diákvárosok 400 küldöttét és a programokba bekapcsolódó ezeröttszáz debreceni diákot - Debreceni Ferenc, a Kisz Debreceni Városi Bizottság első titkára

ds

bel.

- 68 -

1983.09.09.

köszöntötte. ezt követően a kodály zoltán szakközépiskola énekkara régi diákdalokat adott elő, majd a sok száz fiatal közösen elénekelte gál csaba erre az alkalomra írt indulóját.

a megnyitó után a küldöttek diáktanácsot választottak a következő napok programjának irányítására, este pedig a kölcsény művelődési központ melletti parkban utcabált rendeztek.

szombaton délelőtt a déri múzeumban elméleti tanácskozással folytatódik a találkozó: a régi diákhagyományok felkutatásának módszertanáról, az őszi, szép hagyományok újraélesztéséről hangzanak el előadások. a kölcsény művelődési központ színháztermében a hét város diákszinjátzó városuk diákhagyományairól mutatnak be rövid szindarabot. délután a város különböző pontjain amatőr művészeti csoportok szórakoztatják az érdeklődőket. vasárnap városnézéssel és különféle kulturális programokkal fejeződik be az őszi diákvárosok első országos találkozója. /mti/

tár/éva/kz/gw hgy

17.55 090983 1581

--

sb0103 4 150 mtib2043 /embargó: 20 óráig!/
veress péter hazaérkezett az ndk-ból

1983. szeptember 9. - veress péter külkereskedelmi miniszter horst söllének, az ndk külkereskedelmi miniszterének meghívására szeptember 7. és 9. között látogatást tett az ndk-ban. az őszi lipcsei vásáron vendéglátójával és gerhard beil külkereskedelmi államtitkárral áttekintették a kétoldalú kereskedelmi kapcsolatok helyzetét, valamint a nemzetközi kereskedelem időszerű kérdéseit. veress péter tárgyalásait berlinben folytatta, ahol fogadta werner jarowinsky, a német szocialista egységpárt kb titkára, valamint wolfgang rauchfuss miniszterelnök-helyettes, az magyar-ndk gazdasági és műszaki-tudományos együttműködési bizottság ndk tagozatának elnöke. veress péter pénteken hazaérkezett budapestre. /mti/

pá/mz hgy

18.01 090983 0774

as

--

bel.

- 69 -

1983.09.09.

sb0104 4 130 mtib2044

hazaérkezett a magyar szolidaritási bizottság küldöttsége

1983. szeptember 9. - pénteken hazaérkezett budapestre a magyar szolidaritási bizottság küldöttsége, amely harmati sándor elnök vezetésével szeptember 5. és 9. között tett látogatást a szovjetunióban, a szovjet afro-ázsiai szolidaritási bizottság meghívására.

a küldöttség megbeszélést folytatott alekszandr dzaszohovval, a bizottság első elnökhelyettesével; áttekintették a két szervezetre háruló közös feladatokat a békéért, a nemzetközi biztonságért, a társadalmi haladásért folyó küzdelemben. a magyar vendégek látogatást tettek a szovjet tudományos akadémia keletkutató és afrikai intézetében, valamint leningrádban. /mti/

i cs/mz hgy

18.04 090983 0720

--

sb0105 4 180 mtib2052 /közönségszolgálat/
időjárásjelentés

1983. szeptember 9.

meleg, szeles, szombaton még tulnyomóan napos idő

szombaton még országszerte szeles, meleg és tulnyomóan napos idő várható. csak időnként növekszik meg erősebben a felhőzet, és számottevő eső legfeljebb délután a dumántulon fordulhat elő, helyi zivatarokból.

a hőmérséklet reggel általában 11 és 16, északkeleten és délnyugaton a szélvédett helyeken 5 és 10, délután 24 és 29 fok között valószínű. /mti/

mz hgy

18.48 090983 0488

dis

--



sb0106 4 130 mtib2054

hazaérkezett a legfelsőbb bíróság küldöttsége

1983. szeptember 9. - dr. szilberekj jeno, a legfelsőbb bíróság elnöke által vezetett küldöttség - mely a lengyel népköztársaság legfelsőbb bírósága elnökének meghívására varsóban tett látogatást - hazaérkezett. a megbeszélések során kölcsönösen tájékoztatták egymást a jogélet fejlődéséről, a jogalkalmazásról, a legfelsőbb bíróságok elvi irányító tevékenységéről és az igazságszolgáltatás időszerű kérdéseiről. a küldöttség tárgyalta a lengyel népköztársaság igazságügyminiszterével, legfőbb ügyészével, látogatást tett a gdanski vajdasági pártbizottság első titkáránál és az ottani vajdasági bíróságon. fogadta a magyar küldöttséget henryk jablonski, a lengyel államtanács elnöke.

a ferihegyi repülőtéri fogadáson megjelent jerzy zielinski, a lengyel népköztársaság budapesti nagykövete. /mti/

gg/gw hgy

19.32 090983 0877

--

sb0107 4 180 mtib2058

belpolitikai hireink tartalomjegyzéke /1. rész/

1983. szeptember 9.

sb0001 számítógépes vásári információs rendszer az őszi bnv-n
 sb0002 a nemzetiségiek kongresszusa előtt
 sb0003 strandmérleg idény után
 sb0004 új operafelvételek a rádióban
 sb0005 a tit természettudományi stúdió programjaiból
 sb0006 kottafigyelő
 sb0007 adóbefizetési határidők
 sb0008 a házi jogtanácsadó az ujitásokról
 sb0009 vásárnapár
 sb0010 a selmeci akadémia oktatóinak lexikona
 sb0011 bővülő kályhaválaszték
 sb0012 kőzetfurók kanizsáról külföldre
 sb0013 sasok viadala
 sb0014 írótinta a tsz-ből
 sb0015 magyar paradicsomfajták sikere
 sb0016 családi panelház-tervek pecsett
 sb0017 angoranyulak a baromfitelepen

As

sb0018 kirakodóvásár békéscsabán
 sb0019 mezőgazdasági rakodópályaudvar épül tiszaföldváron
 sb0020 új színház első bemutatója
 sb0021 a kiosk országos választmányának ülése /1. rész/
 sb0022 a kiosk országos választmányának ülése /2. rész/
 sb0023 a szot elnökségének ülése /1. rész/
 sb0024 a szot elnökségének ülése /2. rész/
 sb0025 lottó-nyerőszámok
 sb0026 elutazott u san yu /1. rész/
 sb0027 56. bélyegnap - országos kiállítás
 sb0028 elhunyt gergely ferenc
 sb0029 kndk-kiállítás
 sb0030 elhunyt szrimacz károly
 sb0031 termékbemutató a jubiláló szentgotthárdon
 sb0032 halálos balesetek
 sb0033 az nszk-ba utazott a villányi kórus
 sb0034 kgst - vizügyi értekezlet
 sb0035 lezárult a vizsgálat a békési gázrobbanás ügyében
 sb0036 megkezdődött a cukorrépa feldolgozása békés megyében
 sb0037 szádeczky-kardoss elemér kitüntetése
 sb0038 időjárásjelentés /1. rész/
 sb0039 időjárásjelentés /2. rész/
 sb0040 fogadás bulgária nemzeti ...
 /folyt. köv./ er
 20.52 090983 1636

--

sb0108 4 180 mtib2059

belpolitikai hireink tartalomjegyzéke /2. rész/

sb0041 befejeződött a bcs-szimposium
 sb0042 befejeződött a pathológusok ...
 sb0043 marjai józsef megbeszélése ...
 sb0044 elutazott u san yu /2. rész/
 sb0045 benkei andrás köszöntése
 sb0046 kádár jános fogadta olli ...
 sb0047 befejeződött a magyar-egyiptomi ...
 sb0048 latin-amerikai turnéra utazott ...
 sb0049 rizsarátás
 sb0050 benkei andrás köszöntése
 sb0051 az európai nagyvárosok hőmérséklete
 sb0052 a konyhasó fluorozását ...
 sb0053 a főinform jelenti
 sb0054 chilei szolidaritási ... /1. rész/
 sb0056 a szerkesztőségek felhívása!
 sb0057 chilei szolidaritási ... /2. rész/

As

sb0058 a környező országok időjárása
 sb0059 lengyelországban vendégszerenpel ...
 sb0060 agrometeorológiai tájékoztató
 sb0061 nemzetiségi művelődéstörténeti ...
 sb0062 sajtótájékoztató ... /1. rész/
 sb0063 fizikusok nemzetközi ...
 sb0064 sajtótájékoztató ... /2. rész/
 sb0065 autó-sorszámok
 sb0066 szállítási tanácskozás /1. rész/
 sb0067 szállítási tanácskozás /2. rész/
 sb0068 a somogyi művészek kiállítása
 sb0069 befejeződött a magyar-román vasuti ...
 sb0070 löffler béla szobrászművész ...
 sb0071 halász sándor festőművész ...
 sb0072 chilei szolidaritási gyűlés
 sb0073 vizkorlátozás miskolcon
 sb0074 a régi nagykunsági iskolák ...
 sb0075 műemlékké nyilvánították ...
 sb0076 gyémántlakodalom alberttelepen
 sb0077 zártak a vöröskereszt ...
 sb0078 kádár jános fogadta viktor ...
 sb0079 megnyílt az országos iparművészeti ...
 sb0080 elhunyt kovács sándor
 /folyt.köv./ mz
 20.53 090983 1505

--

sb0109 4 180 mtib2060

belpolitikai hireink tartalomjegyzéke /3. rész/

sb0081 michel halbouty ...
 sb0082 a szot elnökségének ülése /3. rész/
 sb0083 a szot elnökségének ülése /4. rész/
 sb0084 a szot elnökségének ülése /5. rész/
 sb0085 cardin-butik budapesten
 sb0086 jubileum diósgyőrben
 sb0087 emléktábla-avató a kandó ...
 sb0088 bemutatkozó látogatás
 sb0089 magyar-szir munkaterv
 sb0090 tanácskozás az országos béketanács ...
 sb0091 építészeti kiállítás
 sb0092 kohóátépítés 65 nap alatt
 sb0093 színházi est
 sb0094 sajtófotó kiállítás szolnokon
 sb0095 a holland békemozgalmak ...
 sb0096 ujházi péter festőművész ...

cs

sb0097 befejeződött a munkásör ...
 sb0098 elmarad az omega-koncert
 sb0099 évadnyitó a lézerszínházban
 sb0100 zenés esték lágymányoson
 sb0101 kubai képviselők látogatása magyarországon
 sb0102 diósgyőri munkás kulturális napok
 sb0103 megkezdődött az ősi diákvárosok találkozója
 sb0104 veress péter hazaérkezett az ndk-ból
 sb0105 hazaérkezett a magyar szolidaritási bizottság ...
 sb0106 hazaérkezett a legfelsőbb bíróság küldöttsége
 sb0107 tartalomjegyzék /1. rész/
 sb0108 tartalomjegyzék /2. rész/
 sb0109 tartalomjegyzék /3. rész/

készült az mti belpolitikai főszerkesztőségében
 főszerkesztő: kovács györgy
 szerkesztette: sebestyén tibor
 fehér péter
 halasi györgy
 - v é g e -

/mti/

mz hgy
 20.54 090983 1416

cs

--

60.008/X

MTI

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség

Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

Belföldi hírek

budapest, 1983. szeptember 10. bel s z o r b a t

sb0001 4 130 mtib1001

hazaérkezett madridból dr. várkonyi péter

1983. szeptember 10. - pénteken, a késő éjszakai órákban
hazaérkezett budapestre dr. várkonyi péter külügyminiszter, aki
madridban az európai biztonsági és együttműködési találkozón vett
rész. fogadására a ferihegyi repülőtéren megjelent José María
Ulrich, Spanyolország budapesti nagykövete is. /mti/

t cs/ -ár/mz hgy

00.10 100983 0381

